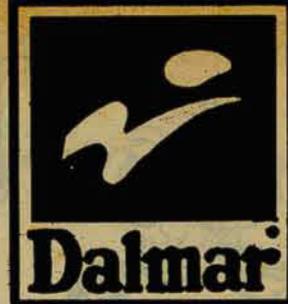




# CORREIO DO POVO



Fone: 71-0091  
Não fechamos para almoço

Ano LXXV

Nº 3.802

Jaraguá do Sul, 23 de outubro de 1993

CR\$ 50,00

IMPRESSO

## INDICADORES

### Dólar

#### Paralelo

Compra(23/10).....CR\$ 160,00

Venda(23/10).....CR\$ 163,00

Fonte: HF Assessoria

### Turismo

Compra(23/10).....CR\$ 158,00

Venda(23/10).....CR\$ 162,00

### Comercial

Compra(23/10).....CR\$ 161,150

Venda (23/10).....CR\$ 161,152

### TR

23/9 a 23/10.....38,44%

25/9 a 25/10.....34,17%

### Poupança

Índice/ 23/10.....39,1322%

### UFIR

25/10.....CR\$95,01

### UB (outubro)

Engenheiros.....CR\$ 34.165,08

### Salário mínimo

Julho.....Cr\$ 4.639.800,00

Agosto.....CR\$ 5.534,00

Setembro.....CR\$ 9.606,00

Outubro.....CR\$ 12.024,00



Foto: Márcio Damasio

Prefeitos reunidos na última assembleia geral da Amvali deste ano. Ao centro o secretário Paulo Gouvêa

## Assembleia foi em São João do Itaperiú Prefeitos da Amvali se reuniram ontem

Ontem foi realizada no município de São João do Itaperiú a última reunião da Associação dos Municípios do Vale do Itapocu - Amvali - deste ano. Além da presença dos 7 prefeitos dos municípios que integram a microrregião, estiveram presentes alguns vice-prefeitos, presidentes de câmara e vereadores.

Foram realizadas duas palestras durante o encontro. Uma

do Assessor da Diretoria Financeira do Besc, Antônio Ghizzi, que falou sobre o funcionamento do FUMBESC - Fundo de Pensão Multipatrocinada BESC, que é uma opção de providência aos municípios que instituírem o regime estatutário e não desejarem operar seu próprio Fundo de Pensão.

A outra palestra foi proferida pelo Secretário de Transportes e Obras do estado, Paulo

Gouvêa da Costa, a respeito de assuntos de sua pasta. Ele foi veementemente cobrado por Durval Vasel por não ter cumprido a promessa de recapar a rodovia que liga Jaraguá do Sul à Schroeder.

Vasel disse a Paulo Gouvêa que uma estrada de 6 quilômetros apenas não pode ficar esperando recursos internacionais. É uma obrigação do governo do estado.

### Poluição

## Empresas de Jaraguá são multadas

A Secretaria de Agricultura e Meio Ambiente de Jaraguá do Sul, em conjunto com a Fatma autuou, no último dia 20, duas empresas que estavam poluindo os rios Jaraguá e Itapocu. **Página 7**



Foto: Udo Leal

Herrmann Süesenbach

## Em novembro Süesenbach reúne PMDB corupaense

O presidente do PMDB de Corupá, Herrmann Süesenbach, tem encontro marcado com lideranças do partido no próximo mês. Articulações visam definir apoios para as eleições de 94. **Página 3**

PASSAPORTE

**INVESTCONTA**  
SEU DINHEIRO ESTÁ INVESTIDO, MAS VOCÊ TEM TODA LIBERDADE PARA GASTAR

**NACIONAL SEGUROS**

O algodão longa vida.

malhas  
**malwee**<sup>®</sup>  
IND BRAS

FONE (0473) 76-3200

FAX (0473) 76-0304



Barão de Itapocu

## Confira a história

**"A história de nossa gente não pode ficar só na saudade". O passado só é importante se o seu foi bem empregado.**

### Há 72 anos

- Em 1921, a Família Geisdorf tinha 3 filhos cegos, que esmolavam pela cidade e procuravam médico até no Paraná. O "Urwaldsbote", tempos depois, noticiava, de Blumenau, a sua cura, voltando a enxergar. É que o médico **Dr. Ansager**, de Timbó fazia o tratamento, sem nada cobrar, dando-se grande destaque. A família em questão morava em Garibaldi.

- A 4ª sessão do Tribunal do Juri reunia-se, dia 9-11-21, para julgar pela 2ª vez os réus **Walter Zeitz**, assassino do farmacêutico **Oscar Hromatka** e **João Machado** que matou **Manoel Borges**

### Há 70 anos

- Em 1923, a Sociedade de Atiradores "Jaraguá" - o Schuetzenverein de que se originou o **Clube Atlético Baependi** estava em grande atividade e realizava em 11-11-23 uma grande festa popular, que tinha por objeti-

### Há 50 anos

- Em 1943, repercutia na imprensa local a primeira missa realizada pelo **Pe. Alberto Piazero**, que era saudado pelo jovem **Eduardo Depiné**, aluno do G.E. São Luiz. Dizia o CORREIO DO POVO: "Mais um filho de Jaraguá segue a carreira sacerdotal. Os outros foram **Pe. Honorato Piazero**, **Frei Capistrano Binder**, **Pe. Silvío Satler**, **Pe. Fidélis Tomelin**, **Pe. Bernardo Emmendoerfer**, **Pe. Silvino Satler** e **Pe. Mario Bortolini**. Assim, o já sólido edifício da cristandade, vê

### Há 10 anos

- Em 1983, o CORREIO DO POVO acusava o recebimento do número **Um** do informativo de **Arquivo Histórico Municipal de Joinville** e dizia: "Como jornal fundado em 10 de maio de 1919, ao tempo do distrito de Joinville, quer nos parecer, seguimos as pegadas de **Carl C. Kneuppel**, fundador do 1º jornal lançado em Joinville, a 2 de Novembro de 1852, escrito a mão em papel de carta duplo, assim como escreveu o guarda-livros **Hugo Schneider**, em 1901, neste Sertão do Itapocu, o seu "Jaraguá-

(CP, ed. 26, p. 1).

- O 13º Batalhão de Caçadores, de Joinville, fazia promoções e na ordem do dia eram elogiados os promovidos.

- O CORREIO DO POVO informava que seu agente em Paraty era o sr. **Augustinho Lopes** que fazia também assinaturas para Itapocu, Itaperiú e Barra Velha; em Três Barras, o sr. **Francisco Germano de Souza** encarregava-se de receber assinaturas e, em Canoinhas, as assinaturas eram feitas com o sr. **Benjamin Stulzer** de frei **Aurélio Stulzer**, autor do **Primeiro Livro do Jaraguá**.

vo arrecadar fundos em benefício da Escola Reunida em Jaraguá. O comparecimento, como já era de se esperar foi maciço e todos festejaram e contribuíram para que fosse alcançado o intuito de fazer o bem para o ensino.

mais um sacerdote que não sentirá o cansaço, e não terá tréguas na labuta do aniquilamento das forças do mal". Após a oração do **Pe. Alberto**, exortando as crianças, falavam também as meninas **Luci de Borba Gasino** e **Eulália Dutra**, alunas respectivamente do Colégio Divina Providência e Grupo Escolar "Abdon Batista". O néo-sacerdote vinha a ser filho de **Henrique** e **Diamantina Piazero** que gozam do maior conceito no seio da sociedade local.

**Bote". O Kolonie Zeitung** (1862-1942), e o **Joillenser Zeitung** (1895-1938) foram os precursores de outros tantos, que deveriam ser microfilmados para a memória histórica desta região.

- No dia 27 de outubro seria discutido o anteprojeto da **Casa da Cultura**, no Centro Empresarial de Jaraguá do Sul.

- Era discutido, também, pelo empresariado jaraguense, a pedido do Delegado de Polícia e Juiz da Comarca, a ampliação da cadeia pública.

# Os "casos" e "causos"

Novamente a indecência das autoridades políticas deste país toma destaque nas manchetes dos principais jornais, quer sejam escritos, falados ou transmitidos pela televisão. De certa forma a corrupção que se instalou no Brasil não assusta nem o mais desinformado dos eleitores e/ou cidadão. A sucessão de abusos - verbas de subvenções sociais distribuídas a revelia das necessidades; mensagens pagas às custas dos cofres presidenciais, festas, propinas e uma infinidade de falcatrúas - não chegam a se constituir em grandes surpresas à população que já se conformou com os políticos que elegeu - pelo menos a parte mais ignorante dessa enorme massa de miseráveis.

Dizia, dias atrás, um jaraguense que reside há anos na Capital Federal: "Isso aqui é primeiro mundo. Vocês não fazem idéia do que é Brasília". Ele refere-se à grande desordem instalada na "Ilha da Fantasia" - assassinatos praticados por gangues formadas por lutadores de artes marciais; quadrilha que rouba tênis de garotos; enfim uma gigantesca onda de criminalidade que também se instalou na terrados "candangos", pelo menos por adoção.

Isto prova que a marginalidade anda de braço dado - marginal está onde tem marginal mais o produto de sua prática, o roubo. Nas barbas de deputados que são responsáveis pela criação das leis, do judiciário, que tem a obrigação de exigir o cumprimento das

mesmas e do executivo que tem de dar sustentação ao trabalho de todos, vemos esse quadro nefasto, indignante e nojento.

Além de tudo o Brasil inteiro pôde assistir na quarta-feira, à noite e madrugada a dentro, o depoimento do marginal - e ele é isso porque admitiu que pegava dinheiro resultante de um ato ilícito - **José Carlos Alves dos Santos**, sendo tratado por uma série de "outros", alguns até envolvidos no escândalo, por "doutor **José Carlos**", "Vossa Excelência", e outros adjetivos cerimoniosos e, até, carinhosos. É brincadeira...

Se vão chegar a lugar algum...? Se alguém será punido...? Perguntem ao PC. É... pois esse já deu sinal de vida, sob o calor da divulgação das denúncias de corrupção na subcomissão de orçamento da Câmara até porque, perto disso, o que ele roubou pode ser considerado pouco.

Mas é possível que se esteja promovendo a volta de **PC Farias** para que se esfrie e afogue toda a euforia deste "Caso José Carlos", que pode ser bem maior que o "Caso PC". Aliás, são tantos casos que acontecem neste país que as estórias - lê-se "causos", de **José Inocêncio**, de ser esfolado vivo e capetinha na garrafa, viraram contos infantis para se contar ao pé da cama antes das crianças dormirem.

Que Deus salve esta "Sodoma e Gomorra"... se ele puder. Quem sabe o Padre Livio?

## Todo país tem o "Biggs" que merece

A Polícia Federal do Brasil passou mais de uma centena de dias "campeando" o fugitivo mais procurado do país, em idas e vindas, buscas frustradas e passando pelo ridículo de anunciar a prisão do homem que armou um dos maiores esquemas de corrupção jamais visto no Brasil, sem que isso viesse a ocorrer.

Pois foi preciso a perspicácia de um repórter - que conseguiu através de fontes importantes - (que aliás todo bom jornalista deve ter), para que a nação inteira pudesse ver a nova cara de **Paulo César Farias**, o caixa forte da campanha do ex-presidente **Fernando Collor de Mello**.

Ignorada esta passagem, analisemos as tranquilas declarações de **PC Farias** a respeito de sua fuga, situação atual e planos de volta. Primeiro ele disse que foi relativamente angustiante a sua fuga, passando por situações de risco que o deixaram tenso e apreensivo - por certo muito mais fácil do que quando soltava cheques fantasmas por todo o Brasil. Depois ele afirmou que para

viajar a Londres "foi a coisa mais fácil. Viajei com meus próprios documentos e em vôo comercial". E ainda por cima disse que pretende voltar, "no momento certo", ao Brasil.

Mas o mais impressionante é que **PC** disse estar agora em um país que respeita "os direitos humanos de um cidadão"... Mas que direitos são esses?... De que "cidadão" ele está falando?... E os direitos à casa própria, educação, saúde, de milhões de cidadãos brasileiros, que ele roubou junto com milhões de dólares? Onde ficam? Além disso o senhor **Paulo César Farias** se julga "vítima" da perseguição de um juiz. E como fica o país que ele vitimou com o seu astronômico esquema de corrupção? Como fica?!

Não é de admirar caso o governo britânico se recursar a estratagar **PC Farias**, pois o governo brasileiro não estraditou **Ronald Biggs** - aquele do assalto ao trem pagador -, condenado a 30 anos de prisão em seu país e que vive há 24 anos como um "cidadão" normal no Brasil.

É... todo o país tem o "Biggs" que merece.

## CORREIO DO POVO

Fundado em 10 de maio de 1919

Jornalista responsável: **Yvonne A. S. Gonçalves** (DRT/SC 219)  
Editor: **Marcial Murara**  
Repórter: **Udo Leal** e **Paulo R. Machado** (Esportes)  
Diagramação: **Jaime de Borba** (DRT/SC 32)  
Revisão: **Inácio Carreira**  
Composição: **Darlon Decléverson** e **Adriano Trentini**  
Arte final: **Arialves Laus**  
Fotolitos: **Cesar Junkes**

**Eugênio Victor Schmöckel**  
Diretor Geral

**Francisco Alves**  
Diretor Administrativo

Departamento de Circulação: **Dilson Franceschi**  
Departamento comercial - **Maria A. Alves**  
Impressão: **Jornal de Santa Catarina**.  
Associado à **Adjori e Abrajori**.  
Os artigos assinados não refletem a opinião do jornal.  
Redação, Administração e Publicidade: Av. Mal. Deodoro, 122, 1 andar - CEP 89251-700/ Caixa Postal 19 - CEP 89251-970 - Jaraguá do Sul  
Fone (0473) 72-3363, Fone/fax (0473) 71-5924.



Fone: (0473) 71-2277 - Jaraguá do Sul - SC

Alta Tecnologia em matérias-primas para alimentos

# Matutando

Egon L. Jagnow

## Quando o tapete se torna pequeno

Abindo os trabalhos da CPI do Orçamento, seu presidente, o senador Jarbas Passarinho, afirmou: "Quando chegamos ao ponto de um criminoso nos colocar em situação de investigados, é porque estamos frágeis"

Interpretando estas palavras, Passarinho disse mais ou menos assim "Quando alguém, tido como criminoso por nós, nos pode acusar abertamente de delitos, é porque fazemos parte da mesma quadrilha, sabe dos nossos crimes, e o tapete já não consegue esconder a sujeira porque o monte é muito grande".

É uma confissão de culpa: há entre deputados, senadores, ministros e governadores quem manipulou verbas, recebendo propinas em troca. Se fossem do povo se diria que roubaram, que são ladrões. Mas como são políticos, são apenas suspeitos de corrupção. (Essa Língua Portuguesa!)

A credibilidade dos políticos vem caindo dia a dia. E, hoje, poucos são os homens honestos que se decidem a serem políticos.

Seria temerário e leviano se acusar todos os políticos de corruptos, ou, na linguagem popular, de ladrões. Há, sem dúvida, muitos políticos honestos e honrados. Estes merecem consideração e o seu nome deve ser honrado.

Por isso, é urgente, urgentíssimo, que "se separe o joio do trigo". São dois os procedimentos: um pelos políticos, outro pelos eleitores. Uma vez que toda a classe política foi colocada sob suspeição, que eles apurem as denúncias e apontem os corruptos.

O povo, por sua vez, deve fazer o expurgo destes na hora das eleições. Devem ser eleitos apenas aqueles políticos cuja honestidade possa ser posta a toda a prova. O povo não pode mais se deixar levar por discursos bonitos e promessas vãs. É preciso levar em conta a vida pregressa do candidato. Um certo político usava como slogan de sua companhia: "Quem fez, fará". Isto diz respeito também à honestidade e integridade.

Se isto realmente acontecer - o país ser governado apenas por políticos honestos - com certeza teremos muito mais dinheiro para muita obra, sem aumentar imposto algum.

## Agradecimento

Agradecemos a todas as pessoas que acompanharam o velório e o sepultamento de ERICH BURCHARDT, que deixou esta vida no dia 13.10.1993. Agradecimentos especiais ao Pastor Pisk, ao Doutor Wandér Watsko e às enfermeiras do Hospital Jaraguá. A Família.

## Sônia Beatriz Henn



## Advogada

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 97  
1º andar - sala 02  
Fone 71-6410

# Obra poderá contar com recursos da União Contorno viário já tem emenda incluída

Jaraguá do Sul - O prefeito Durval Vasel recebeu comunicação do senador Esperidião Amin a respeito da inclusão da emenda coletiva que apresentou à pauta da Comissão de Orçamento do Congresso Nacional, para que sejam assegurados recursos que serão revertidos para a construção do contorno viário norte/leste - numa extensão de 33 quilômetros, desviando o tráfego pesado do centro da cidade -, orçado hoje em CR\$ 429 milhões.

A emenda foi solicitada e sugerida ao senador pelo próprio prefeito, quando de sua viagem à capital federal, oportunidade em que ele incluiu outras 29 emendas ao projeto de orçamento que será avaliado pela comissão do congresso e que foram



Foto: Arquivo/CP

## Amin confirmou inclusão

apresentadas por parlamentares catarinenses como o senador Amim e o deputado Paulo Bauer. Apoiaram a emenda

apresentada pelo senador, em favor de Jaraguá do Sul, os deputados Hugo Biel, Paulo Duarte, Ângela Amin, Ruberval Pilotto, Jarvis Gaidzinski e Vasco Furlan (PPR); Dejenadir Dalpasquale, Neuto de Conto, Valdir Colatto e Edison Andrino (PMDB); César Souza, Nelson Morro e Orlando Pacheco (PFL), além do senador Nelson Wedekin (PDT).

Esta é a primeira vez em muitos anos que Jaraguá do Sul encaminha emendas ao orçamento da União para que sejam efetivamente incluídas. Vasel lembra que em sua primeira gestão, também por sua iniciativa, fez-se esta tentativa de obter recursos do governo federal para obras de infraestrutura municipal.

## Corupá

# Herrmann quer um PMDB forte

Corupá: Por um ano e meio, Herrmann Süesenbach, advogado, de 42 anos de idade, vem mantendo a presidência municipal do PMDB em Corupá.

Corupaense de nascimento, formado em Direito, em Joinville, Herrmann é casado com Dona Gracelita Marion, com quem tem dois filhos: Clary Juliana e Marcelo Juliano. É um lutador pela vida, assim como o é pelo partido que abraçou. Sua passagem pela política vem se pautando pela dedicação a harmonizar, para o bem da comunidade. Luta pelo partido, mas, sem se deixar levar por radicalismo.

Süesenbach está preparando agora um encontro municipal do PMDB com a presença e

participação de todos os filiados. Encontro este que deverá acontecer já no próximo mês de novembro. Na oportunidade será posta em debate a companhia do próximo ano, bem como os compromissos que se pretende cobrar dos candidatos a cargos eletivos do município.

Na oportunidade do encontro, Süesenbach fará a entrega das fichas de mais 153 novos filiados, perfazendo desta forma, um total de 430 filiados à agremiação partidária, devidamente fichados. Ele promete que, até março de 1994, final de seu mandato como presidente do PMDB de Corupá, o número de filiados estará bem mais dilatado.

CP perguntou ao Dr. Herrmann Süesenbach se o PMDB de Corupá pretendia apresentar algum candidato à Assembléia Legislativa do Estado, ao que ele respondeu: "O PMDB de Corupá não pretende lançar nenhum candidato porque entendemos que é muito difícil chegar lá. Corupá é pequeno e não teríamos eleitores suficientes para tanto. Jaraguá do Sul é o município polo da microrregião, com muito mais força e expressão para apresentar candidatos. Agora, o que nós pretendemos, o PMDB de Corupá, ao apoiar um candidato regional à Assembléia Legislativa, é cobrar deste, por escrito, um sério compromisso de trabalhar por Corupá, se eleito.

VOCÊ PODE ANDAR POR AÍ,  
PESQUISANDO.  
OU PODE IR DIRETO NO  
ZONTA.

Ninguém faz mais por Você.  
Materiais de Construção e Utilidades  
com os melhores preços Você encontra no

# ZONTA

CONSTRUINDO COM VOCÊ



Uma das revelações das garage bands de Jaraguá, a banda Bfap, sábado no Caesar's Club

## Salada Mista

**HORÁRIO DE VERÃO** - Com o início do horário de verão, perdemos 1 hora de diversão, adiantando nossos relógios à meia-noite. Na Shützenfest as bandas não fizeram o mesmo, e tocaram até o público ir embora. Ainda bem, pois o agito estava demais...

**BARÃO VERMELHO** - Confirmando! Vamos assistir no dia 12/11/93, o melhor show de todos os tempos, em Jaraguá. A turma do Class, traz ao Shopping Club, nada menos que o Barão Vermelho. Frejat e sua banda, são sem dúvida um dos melhores shows que temos a nível nacional. Até lá!!

### AGENDA

○ Neste fim de semana, dias 23 e 24 de outubro, acontece no Parque Malwee, a 3ª Etapa do Campeonato Catarinense de Jet Sky. No sábado à noite na Marrakech, haverá a escolha da garota Jet Sky, e show com Daniel Lucena e banda.

○ Sábado no Caesar's Club, como já havia comentado na semana passada, tem promoção com 4 bandas. The Bfap, General Kuster, Graft e Zero DB, farão o rock rolar a

partir das 23:00 hrs. Parabéns à galera, pela força aos novos grandes talentos locais!!

○ No próximo final de semana mais agito na terrinha... Depois das competições de jet sky hoje e amanhã, sábado que vem os motores vão roncar na terra firme, ou melhor, não tão firme! É a 5ª etapa do Campeonato Catarinense de Supercross, que acontecerá junto à ponte da Ilha da Figueira. O acontecimento é mais uma promoção do Class Club. Até lá!!

### AIDS

○ Todos sabem que a Aids está aí, e está matando. A ignorância, o preconceito, o individualismo e a falta de solidariedade matam mais. Acontece nos dias 25 a 30 de outubro - às 20:00hs no Salão Paroquial da Matriz São Sebastião, a I Semana de Prevenção a Aids. No decorrer da semana, serão apresentadas várias palestras muito interessantes em torno do assunto, e a programação está a disposição na Secretaria Paroquial ou no CORREIO DO POVO. Vamos participar, e nos preocuparmos mais com este problema que também é nosso!!

### HUMOR

A Hot Line traz esta semana, uma pesquisa estatística que comprova uma tragédia para as leitoras femininas da coluna: Está cada vez mais difícil arrumar um homem em Jaraguá (a situação piora quando se trata de um marido).

Confira porque isto ocorre:

De cada 1.000 homens de nossa cidade...

30% NÃO gostam muito de mulher, ou seja, não são exatamente homens...

Dos 70% restantes, 25% já são casados, e o que é pior, com cada bagulho...

Dos 45% restantes, 15% são impotentes. O que significa que não fazem o que a mulher mais gostaria de fazer com o marido...

Dos 30% restantes, 15% além de serem uns "duros" da vida, não têm a menor aptidão para o trabalho, tendo assim, que ser sustentados pelas esposas...

Dos 15% restantes, 5% já são separados, e gastam tanto com pensões para ex-esposas, que dificilmente sobrarão algum dinheiro para a atual...

Dos 10% restantes, 5% além de alcoólatras, batem na mulher, e isto pode não ser muito bom para a sua saúde...

Dos 5% restantes, 4% são tão PORCOS e relaxados, que você provavelmente não aguentaria nem uma semana casada com eles...

O único 1% restante, o figurão, é meigo, carinhoso, gentil, atencioso, e um monte de boas qualidades, mas em compensação é um frouxo, além de ser um completo tanso, paradão, passivo, resumindo um LIXO!

Portanto, você que estava pensando na hipótese de fisgar alguém, é melhor que continue solteira, ou opte por se sujeitar em casar com algum dos integrantes das listas anteriores!!!



● A Banda Barão Vermelho, que virá a Jaraguá dia 12 de novembro, é uma das poucas bandas que sobreviveu no mesmo nível (senão melhor) com a saída de seu vocalista. Sem desmerecer o trabalho do grande poeta Cazuzu, que também se auto afirmou ao sair da banda, o Barão ganhou um estilo mais agressivo, demarcado nitidamente pela guitarra de influência blues de Frejat. O Barão é hoje considerado a melhor performance do rock brasileiro no palco. Até lá!

Denis W. Hohl

# HUNGÁRIA TURISMO LTDA

Viajar pode ser melhor do que você imagina e custar menos do que você pensa.

Programa sua férias com a  
**HUNGÁRIA TURISMO**

...e boa viagem!

Rua Donaldo Gehring, 135 - Fone (0473) 71-9943  
Jaraguá do Sul - SC

# CP Classificados



## BIJOUTERIAS, PRESENTES E ROUPAS

OPTION Comércio de Bijouterias Ltda  
Avenida Mal. Deodoro da Fonseca, 260 - Sala 01 - Centro  
(Ao lado do Foto Loos) Jaraguá do Sul - SC

### DIVERSOS

#### VESTIDO DE NOIVA

Vendo, na rua 25 de Julho, 889, casa 2, ou na Associação de Artes Marciais.

#### BARRACA

Vende-se, para sete pessoas, nova com nota tem a vantagem de ganhar um expremedor de frutas na compra. Contatos 72-3609.

#### VENDE-SE

Vidros, novos e usados para automóveis e caminhões. Nereu Ramos, 232, próx. ao Campo Estrella. 72-2218.

#### OFERECE-SE

Para cuidar de pessoas idosas em Jaraguá e região. Experiência há mais de cinco anos. Dorme no emprego. Interessados tratar fone: 72-0186. Às segundas e quintas à tarde. Falar com Ivaldina.

#### MÁQUINA DE ESCREVER

Vendo, elétrica, modelo Tecnic 6 - Olivetti - 420 dólares comercial. Tratar 72-2043. Período da tarde.

#### TELEVISOR

Vende-se, preto e branco. Valor a combinar. 72-0579.

#### FOGÃO À GÁS

Vende-se, 4 bocas continental. Tratar 71-3687.

#### CARRINHO

Vende-se, carrinho para lanche. Tratar rua Av. Getúlio Vargas 488.

#### VIDEO CASSETE

Vende-se, 4 cabeças. Tratar 72-3765.

#### GELADEIRA

Vende-se semi-nova, Cónsul. Tratar 72-1827.

#### ACORDIÃO

Vende-se 120 baixos marca Universal. Tratar 72-2472.

#### PROCURO

Casa de bonecas para compra. Tratar 72-0174.

#### MÁQUINA

Vende-se, Phoher 4.500 pontos. Tratar rua Max Egert, 151 com Jane.

#### TELEFONE

Vende-se. Tratar 72-2931.

#### MÁQUINA DE LAVAR

Vende-se, Enxuta. Tratar 72-3441.

#### CAVALO MANGA LARGA

Vende-se, mineiro completo. Tratar após a gruta Rio Molha com Osmar.

#### MEGA DRIVE

Vende-se 16 bits ou troco por bicicleta de homem. Tratar 72-3451.

## Farmácia Suely

Aberto das 8 às 21 horas  
Sábado até as 18 horas  
Fone 72-0170  
Av. Mal Deodoro, 852

#### FLORES DE PLÁSTICO

Vende-se. Tratar rua Júlio Vech, 60 com Dna. Tereza.

#### MANEQUIM

Compra-se, para loja adulto e infantil. Tratar 71-6509.

#### 2 BICICLETAS

Vende-se, BMX. Tratar 72-0365.

#### TELEFONE

Compra-se. Tratar 71-8909.

#### TÍTULO DO BAEPENDI

Vende-se. Tratar 71-4464.

#### TV PHILIS 20"

Vende-se, à cores 23 mil. Tratar 72-0734.

## SUL MOTOS

### Tudo para Motos

Honda - Yamaha - Agrale

O melhor preço com  
Colocação gratuita

Rua: João Piccoli - 44

Tel: 72-72-1504

#### VIDEO CASSETE

Vende-se, Gradiente, na garantia, 4 cabeças - 72-0285.

#### MÁQUINA ELGIM

Vende-se, (costura). Tratar Rua Emílio Mafra Cardoso, 101.

#### TV PHILCO 12"

Vende-se, P&B - Loteamento marcatto, 153, Villa Rau com Dirceu Fernandes.

#### 200 ESTACAS

Vende-se e 3 janelas de ferro + uma porta. Tratar rua Major Júlio Ferreira, 93.

#### LANCHONETE

Vende-se, urgente, motivo de mudança, completa ao lado do salão Vitória.

#### BALCÃO FRIGORÍFICO

Vende-se, para sorvete e picolé. Tratar 72-3765.

#### APARELHO DE SOM

Vende-se, 4 em 1 com disco laser. Tratar 72-2784.

#### 4 DECS

Vende-se, profissionais. Tratar 72-1055.

#### BALANÇA

Vende-se ou troca-se por piscina. Tratar 71-4854.

#### FREEZER BRASTEMP

Vende-se e jogo de cozinha. Tratar 72-0654.

#### BICICLETA

Vende-se, brsa (criança 8 a 10 anos). Tratar 76-0412.

#### FOGÃO 4 BOCAS

Vende-se, bege. Tratar 72-3706.

#### PROCURO

Máquina cobertura para alugar. Tratar 71-5165.

#### FURADEIRA INDUSTRIAL

Vende-se, e + 10 brocas. Tratar 71-3724.

#### TV PORTÁTIL

Vende-se. Tratar rua Jorge Neumann, 65 Vila Baependi.

#### TÍTULO BEIRA RIO

Vende-se. Tratar 72-3206.

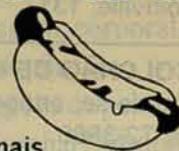
### - Suprimentos para Informática

- Máquinas e Móveis para Escritório
- Rebobinagem de fitas impressoras p/ micro
- Assistência técnica p/ máquinas de escrever, calcular, relógios, fax, copiadores, etiquetadoras, cadeiras, arquivos, etc.

#### Floriani Máquinas e Equipamentos p/ Escritório Ltda

Rua Venâncio da Silva Porto, 353  
Fone (0473) 72-1492 - Fax (0473) 72-3868

## CACHORRÃO DO TAINHA



Se você estiver em casa com aquela FOME TREMENDA, venha saborear o mais completo cachorro-quente da city. Agora instalado no pátio do Supermercado Vitória, atendendo de Segunda a Domingo. Venha me visitar o **Tainha** agradece



## Clínica Fortkamp - Oftalmologista

Dr. José Fortkamp Júnior

Cirurgia de catarata c/ implante de lente intra-ocular; cirurgia de estrabismo; cirurgia de glaucoma, oftalmologia pediátrica; todos os tipos de lentes de contato. Atende à emergências e traumatismos.

# LILA BRINQUEDOS

O Mundo da ALEGRIA  
Com Crediário Próprio: Tudo em até 3 pagamentos  
Super ofertas com preços especiais  
Lila Brinquedos em frente a Igreja Matriz  
Rua Marechal Deodoro, 601  
Fone: 72-2689

## ALUGA-SE

Aluga-se vestidos de noiva e roupas para testemunhas - Tratar Rua Major Júlio Ferreira 228 Vila Lalau 72-1102.

## CARRINHO

Vende-se, de lanche para tirar do local. Tratar rua Getúlio Vargas 488.

## GELADEIRA

Vende-se, 280Lts. Tratar na rua Campo Alegre, 675.

## BALCÃO 3 EM 1

Vende-se. Tratar 72-3732.

## VIDEO GAME

Vende-se, 9 jogos. Tratar Zonta Materiais de Construção, Vila Lenzi.

## CACHORRO BUDOG

Vende-se, tratar rua 25 de Julho, 87 Vila Nova.

## 3 BALANÇAS

Vende-se, 300 kilos. Tratar 72-1469.

## TV 20" P&B

Vende-se e jogo de sofá modulado. Tratar 721907.

## EQUIPAMENTO

Vende-se, para pesca, com molinete completo. Tratar 73-0745.

## MÁQUINA OVERLOQUE

Vende-se, 6500 pontos, troco por carro. Tratar rua Joinville, 1317.

## COLCHÃO DE CASAL

Vende-se, ortopédico. Tratar 72-3980.

## TACOS

Vende-se, para assoalho. Tratar rua 416, 1ª casa Vila Lenzi.

## 2 BERÇOS

Compra-se. Tratar 72-3235.

## FREEZER

Vende-se de 400Lts, horizontal. Tratar rua Luiz Picolli, 636 Vila Rau.

## VIDEO CASSETE

Vende-se, Panasonic J-38. Tratar 71-7221.

## BICICLETA

Vende-se, de homem e máquina de picar trato. Tratar 72-2719.

## 3 NOVILHAS

Vende-se. Tratar 76-2119.

## SÓ JORNAIS

Assinaturas dos seguintes jornais:

Folha de São Paulo

Estado de São Paulo

Folha Mercantil

Diário Catarinense

Jornal de Santa Catarina

Assinaturas/Anúncios

Fone 72-0887.

## MÁQUINA ENXUTA

Vende-se, também enceradeira, mesa e 6 cadeiras. Tratar Walter Jansen, 74.

## AR CONDICIONADO

Compra-se, 10 mil BTUs. Tratar 72-1763.

## BALANÇO

Troca-se, de criança por piscina. Tratar 71-4854.

## ANDADOR

Vende-se e um aquário. Tratar rua Henrique Marquardt, 537.

## TELEFONE

Compra-se, (76). Tratar 72-0340 e precisa-se de empregada.

## MICROONDAS

Vende-se, marca Brastemp. Tratar rua barão do Rio Branco, 143.

## FREEZER

Vende-se, horizontal. Tratar 72-2981.

## PRECISA-SE CARRINHO

Compra-se, de nenêm. Tratar 72-1862.

## ENFERMEIRO PARTICULAR

Acompanhante com referência. Interessados entrar em contato pelo fone 71-5753, horário comercial.

## COFRE DE AÇO

Vende-se, 130m de altura, valor CR\$ 15.000,00 (quinze mil cruzeiros reais). Interessados tratar rua Epitácio Pessoa, 263 a tarde com Leoni.

## IMÓVEIS

### TRÊS TERRENOS

Vendo, em Corupá, próximo a Metalúrgica Diamante. Tratar com Lídia, pelo fone: 72-3595.

### TERRENO

Vende-se, 12 metros de frente, 30 de fundo ou vice-versa, de equina. Tratar fone: 72-1023.

### TROCO

Terreno por máquinas de costura industriais. 72-1023.

### TERRENO

Vendo, com 780m<sup>2</sup> em Schroeder 1, com uma casa de 50m<sup>2</sup> fundos, com uma casa de 200m<sup>2</sup> em construção. Valor CR\$ 700.00,00 - 71-9146.

### TERRENO

Vendo de 26,5 x 15, situado na rua Walter Marquardt, por CR\$ 5.500.00,00. Aceito carro no negócio. 71-2643.

### TERRENO

Vende-se em Jaraguá Esquerdo, rua do Juventus. Fones: 72-1023.

### TERRENO

Troca-se, na praia de Enseada por máquina Overloque. Tratar fone: 72-0579.

# Funilaria Jaraguá Ltda.

Calhas e aquecedor solar.

Rua Felipe Schmidt, 279

Fone 72-0448

Jaraguá do Sul - SC

## LOJA DE CALÇADOS

Vende-se. Tratar rua Joinville 2429.

## CASA

troca-se 3x4 para tirar do local. Tratar rua Rio Molha atrás Fecularia, nº 9.

## CASA NO JGUÁ 84

Vende-se, nº 920. Tratar no local com Aureo Fernandes.

## VENDE-SE

Terreno no Chico de Paula. Tratar (0474) 35-3081

# MS Video Center

Locadora de fitas e games para Mega Drive

Rua Ângelo Rubini, 914

Fone (0473) 76-2935

Barra do Rio Cerro

Jaraguá do Sul - SC

## TROCA-SE

Apartamento, 2 quartos, condomínio residencial Amizade. Aceita-se contra proposta. Contato 71-3464.

## COMPRA-SE

Uma casa, no máximo 9.000 dólares. Contato 71-3464.

## TERRENO

Vendo, 750m<sup>2</sup> casa de alvenaria 75m<sup>2</sup>, na rua P. Winter 464, Barra do Rio Cerro. Valor CR\$ 1.300.000,00, entrada CR\$ 600.000,00, o resto à combinar. Falar com Zenir na Hm fone: 71-1211.

## TERRENO

Vende-se próx. Quartel da Polícia Militar. Tratar 72-2931 em até 3 pagamentos.

## PROCURO

Casa para alugar. Tratar 72-3151.

## BAR COM CANCHA

Vende-se em Santa Luzia. Tratar 72-3420.

## CASA

Vende-se, no Ana Paula II alv. 72-0768.

## TERRENO

Vende-se 15x35 Jardim Praia Grande. Tratar 75-1396.

## TERRENO

Vende-se, Jardim Praia Grande São Francisco a 500mts do mar. Tratar 72-3578.

## CASA DE ALVENARIA

Vende-se com 160m<sup>2</sup>, terreno 405m<sup>2</sup> - Rua 327 nº 565 Bairro São Luiz.

## CASA

Vende-se de 70m<sup>2</sup> terreno 450m<sup>2</sup> Três Rios do Sul Estrada Nova Tifa Blaser, 446.

## CASA

Vende-se de madeira terreno 500m<sup>2</sup>. Tratar rua Conrado Riegel, 53.

## ALUGA-SE

Apartamento. Tratar rua Roberto Ziemamn, 40

# Jean Beno Schreiner Lucht

Médico - CRM 5457 - CPF 561827329-20

## GINECOLOGIA E OBSTETRÍCIA

Consultório: Avenida Mal. Deodoro da Fonseca, 429 - Sala 7

Edifício Florença

Fone: (0473) 72-0395

89251-701 - Jaraguá do Sul - SC

# METALTIK

## Indústria Metalúrgica Ltda.

Especializada em:

Portas, Janelas, Portões, Grades, Cercas, Churrasqueiras, Pantográficas e Expositores especiais para lojas

Rua Presidente Costa e Silva, 158

Vila Lenzi

Jaraguá do Sul - SC

# JAVEL

## Veículos Novos

Tempra ouro 4p. 16V. - cinza savelha - (G).....	0K
Tempra Ouro 4p 16V. - cinza savelha - (G).....	0K
Tempra Prata 4p - azul gurundi - (G).....	0K
Tipo 1.6 2p IE - cinza savelha - (G).....	0K
Uno CS IE -vermelho perolizado - (G).....	0K
Elba Weekend 4p - verde guarujá - (G).....	0K
Fiorino 1.5 - branco real - (G).....	0K
Uno CSL - cinza argento - (G).....	0K
Pick-Up - vermelho monte carlo - (A).....	0K
Prêmio CS IE 4p - cinza argento - (G).....	0K
Uno S IE - cinza savelha - (G).....	0K
Uno 1.6 RMPI -vermelho perolizado (G).....	0K
Uno S IE - verde guarujá - (G).....	0K

## Veículos Usados

Voyage GLS - cinza (A).....	89
Uno Mille - verde (G).....	90/91
Uno Mille - branca (G).....	91
Gol CL - branca - (G).....	92
Gol GTS - vermelha - (G).....	90
Chevette SI 1.6 - vermelha - (A).....	88
Prêmio CSL - cinza - (G).....	89
Pick-up - cinza savelha - (G).....	93
Santa GL - bege - (G).....	91
Parati GLS - cinza - (G).....	89-90
Uno - branca - (A).....	89

**Jaraguá Veículos, Peças e Serviços Ltda.**

Rua João Zapella, 214 - Fone: 71-2111

## NOVACAR VEÍCULOS

Compra - Venda - Troca e Financia  
Fone 72-2573

**BELINA**  
Vende-se, ano 82/83.  
Tratar 72-3323.

**CORCEL**  
Vende-se, ano 78 LDO.  
Tratar 71-1953.

**RDZ**  
Troca-se, ano 91 po DT ou CB. Tratar 72-1003.

**TURUNA**  
Vende-se, ano 76 motor mod. 85 e um Passsat 79. Tratar rua Itopava Sul Sanata Luzia

**FUSCA**  
Vende-se, ano 69 troco por moto. Tratar 71-5098.

**CB 400**  
Vende-se. Tratar 71-1211.

**CAMIONETE**  
Vende-se C-15, azul. Tratar 72-1435.

**PASSAT GTS 1.8**  
Vende-se, ano 86 ou troco por carro de maior valor. Tratar 71-1921.

**ESCORT**  
Vende-se, ano 86. Tratar 72-1332.

**FUSCA**  
Vende-se, ano 73 - 1.500 e Kombi ano 75. Tratar 72-2850.

## VENDE-SE PONTO

**LOJA SKYNA c/ estoque e instalações. Tratar fone 72-2533.**

## Jamil Automóveis

\* Compra \* Venda  
\* Troca \* Financia  
Fone: (0473) 76-7014

Monza SLE cinza met. (G).....	89
Monza SLE, dourado met. (A).....	87
Gol CL - marron met. - (A).....	89
Monza SLE - verde metálico - (A).....	86
Chevette L - (G).....	OKm
Gol - verde metálico - L (A).....	86
Uno CS prata met. (A).....	85
Voyage LS - verde met. (A).....	86
Corcel II - bege met. - (G).....	78
Fusca 1500 - bege met.....	74
Corcel - marron met.....	75

Rua Ângelo Rubini, 951 - Barra do Rio Cêro - Jaraguá do Sul - Santa Catarina

## CONSTRUÇÃO

- Projetos (Plantas)  
- Resp. Técnica (Assinatura)  
Atendimento das 9:00hs as 12:00hs e das 14:00hs as 19:00hs ou a noite a combinar por telefone 71 - 0157.  
Rua Joinville, 1.958



**TERRENO**  
Vende-se de 770m² na lateral da reinoldo rau, fundos. Posto de saúde. (Barabada) ótimo p/ comércio, clínicas, etc. Fone: 72-2990 após as 17:30hs.

**COMPRA-SE**  
Casa até CR\$ 700.000,00 faço negócio com carro Del Rey. Tratar 71-0421

**VENDE-SE**  
Terreno em Piçarra 12x30 135.00 e Fiat Prêmio 88. Tratar 72-3478

**VENDE-SE**  
Casa mista. Tratar 72-3163

**VENDE-SE**  
Um terreno em Nereu e outro na praia grande. Tratar 72-3578

**ALUGA-SE**  
Apartamento para casal. Tratar 71-1724

**VENDE-SE**  
Apartamento. Tratar 72-3163

**VENDE-SE**  
Terreno 16x24 na Clara Herman. Rua Oto Hilbrich Bazar Carisma

### VEÍCULOS E ACESSÓRIOS

**CORCEL II**  
Vende-se, ano 81. Tratar 72-0019.

**FUSCA**  
Vende-se, ano 77 em bom estado. Tratar 72-1467 com Cassio.

**PARATI**  
Vende-se, ano 83, à gasolina. Tratar 72-2706.

**GOL MIL**  
Vende-se, ano 93 com 11.000Km. Tratar 72-1668.

**KADET GS**  
Vende-se, ano 90 prata metálico. Tratar rua Walter Marquardt, 530 com Maria.

**CORCEL II**  
Vende-se, ano 80 e uma Belina I 76. Tratar rua João Doubrawa, 493.

**OPALA COMODORO**  
Vende-se, ano 82. Tratar Sul Motos 72-1504.

**AROS DE FUSCA**  
Vende-se. Tratar 71-2107.

**XL 125**  
Vende-se, ano 87. Tratar 72-1722.

**CB 400**  
Vende-se, ano 82. Tratar 71-1211.

**MOTO CG 125**  
vende-se, ano 84. Rua Águas Claras depois da Gruta Oficina de Latoaria.

## Farmácia Müller

A vista 10% de desconto ou cheque para 15 dias com preço normal  
Rua Reinoldo Rau, 243  
Fone: 72-3333

**GOL BX**  
Vendo, ano 86, cor branca. Por CR\$ 630.000,00. Tratar 72-3595 com Lídia.

**FUSCA**  
Vende-se, ano 74, cor azul, 1.500, super inteiro. Tratar com Luís, 71-0233, ramal 356.

**PASSAT**  
Vende-se, ano 80, à gasolina, motor feito novo. Tratar pelo fone: 72-2744.

**TOBATTA**  
Vende-se, ano 86 com careta revisado com garantia. Valor de 280.000,00. Tratar 71-9146.

**KOMBI**  
Vende-se, ano 90, à álcool no valor de US\$ 5.000,00. Tratar com Júlio 72-1185.

**MOTO CB 400**  
Vendo, tratar pelo fone: 71-1211, na HM com Zenir.

**DEL REY**  
Vende-se, ano 88. Tratar 71-5157 e compro compressor.

**DEL REY**  
Compra-se, ano 82/84 ou Chevete. Tratar 71-9031.

## Belle Form

Centro de Estética  
Massagem, corporal-depilação.  
Limpeza de pele.  
Av. Marechal Deodoro, 88  
Sala 14. Fone: 72-0335

## Construtora Maristell

Anuncia  
**Empreiteira Mão de Obra Na construção Civil (Maristell).**  
**Esta contratando Obras de construção Casas, sobrados, acabamentos, etc.**  
Tratar: Rua Padre Alberto Jacobisk Na panificadora Brot - Pão. Fone: 71- 5721  
**Jaraguá do Sul - SC**

**TERRENO**  
 Vende-se, no  
 Loteamento  
 Franceschi, c/ 420m<sup>2</sup>  
 Rua Júlio Tissi, 889  
 Nereu Ramos.  
 Tratar 72-3363  
 Com Adriano.

**GARELLI**  
 Troca-se, Caloi 86 por Bici-  
 cleta 21 marchas. Lot Borba  
 Il casa 171 - Figueira.

**CORCEL**  
 Vende-se, ano 77. Tratar  
 72-2634.

**ML**  
 Vende-se, ano 84, troca por  
 carro. Tratar 71-0835.

**CHEVETTE SL**  
 Vende-se, ano 91. Tratar  
 72-3298.

**OPALA**  
 Vende-se, ano 76, 2 portas.  
 Tratar 72-3317.

**FURGÃO**  
 Compra-se ou carroceria F-  
 1000. Tratar 71-2642.

**FUSCA**  
 Vende-se, ano 71 motor  
 1500 em bom estao rua  
 Erich Milke, 653

**TREILER**  
 Vende-se, para lanchonete.  
 Tratar 72-0296.

**GOL 1000**  
 Vende-se, ano 93. Tratar  
 72-1668.

**EDITAL**

**Patrícia Tavares da Cunha Mello Gomes, Tabela e**  
 Oficial de Títulos da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de  
 Santa Catarina, na forma da Lei, etc.

Faz saber a todos quanto este edital virem que se acham  
 neste Cartório para Protestos os Títulos contra:

**Distr. Alims. Jaqueline Ltda ME** - Rua Prof. Engelberto Oeschler nº 1999 - NESTA;

**Gunther Engel** - Rua Joaquim Francisco de Paula, 325 - NESTA;

**Inedomar Conf. Ltda** - Rua 377, 765 - NESTA;

**Jaraguá Com. de Piscinas e Mat. Constr. Ltda** - Rua Joinville, 2473 - NESTA;

**Maria Cristina Nanini de Lima** - Av. Mal Deodoro, 429 - NESTA;

**Sérgio Machado Borba** - Rua Joinville, s/nº - NESTA.

E, como os ditos devedores não foram encontrados ou se recusaram a aceitar a devida intimação, faz por intermédio do presente edital, para que os mesmos compareçam neste Cartório na rua Arthur Müller, 78, no prazo da Lei, a fim de liquidar o seu débito, ou então dar razão porque não o faz, sob a pena de serem os referidos protestados na forma da Lei, etc.

Jaraguá do Sul, 19 de outubro de 1993.

**Patrícia Tavares da Cunha Mello Gomes**

Tabela

**Proclamas de Casamento**

*Margot Adília Grubbe Lehmann*, Oficial de Registro Civil do 1º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, faz saber que compareceram neste Cartório, exibindo os documentos exigidos pela lei, a fim de habilitarem-se para casar os seguintes

EDITAL Nº 19.034 de 13-10-1993

**EDSON SCHMITZ e VÂNIA DE FÁTIMA POZZAN**

Ele, brasileiro, solteiro, industrial, natural de Mercedes - Marechal Cândido Rondon, Paraná, domiciliado e residente na rua Afonso Bartel, 168, em Vila Baependi, nesta cidade, filho de Nilton Schmitz e Lenita Schmitz.

Ela, brasileira, solteira, industrial, natural de Rio dos Índios - Nonoai, Rio Grande do Sul, domiciliada e residente na rua Afonso Bartel, 168, em Vila Baependi, nesta cidade, filha de Alexandre Pozzan e Mafalda Decol Pozzan.

EDITAL Nº 19.035 de 13-10-1993

**ROGERIO GRACIANO e CLARICE TEIRA**

Ele, brasileiro, solteiro, auxiliar administrativo, natural de Pouso Redondo, neste Estado, domiciliado e residente na rua Friedrich Wilhelm Sonnenhohl, 85, nesta cidade, filho de João Graciano e Evelina Graciano.

Ela, brasileira, solteira, comerciante, natural de Campo Erê, neste Estado, domiciliada e residente na rua Carlos Eggert, em Vila Lalaú, nesta cidade, filha de Pedro Vieira e Clementina Bearzi.

EDITAL Nº 19.036 de 13-10-1993

**REONALDO FERREIRA e CLEONICE LESSA**

Ele, brasileiro, solteiro, servente, natural de Nonoai, Rio Grande do Sul, domiciliado e residente na rua Gustavo Gumz, em Rio Cérro II, nesta cidade, filho de José Ferreira e Iluci Ferreira.

Ela, brasileira, solteira, estudante, natural de Piçarras, neste Estado, domiciliada e residente na rua Gustavo Gumz, em Rio Cérro II, nesta cidade, filha de Aracy Lessa.

EDITAL Nº 19.037 de 13-10-1993

**EDSON VARGAS DE SOUZA e TÂNIA ODIRCE NOVAES**

Ele, brasileiro, solteiro, tintureiro, natural de Tubarão, neste Estado, domiciliado e residente na rua Fritz Bartel, 644, em Vila Baependi, nesta cidade, filho de Antonio Vargas de Souza e Maria Brasil de Souza.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Garuva, neste Estado, domiciliada e residente na rua São João Abaixo, em Garuva, neste Estado, filha de Nelson José de Novaes e Maria de Novaes.

EDITAL Nº 19.038 de 13-10-1993

**CHARLES REINKE e ARACI GESSNER**

Ele, brasileiro, solteiro, operário, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Rio Cérro II, nesta cidade, filho de Elaido Reinke e Anélia Oldenburg Reinke.

Ela, brasileira, solteira, operária, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na rua Waldemiro Schmidt, 214, em Jaraguá-Esquerdo, nesta cidade, filha de Loreno Gessner e Ana Gessner.

EDITAL Nº 19.039 de 13-10-1993

**SÁVIO VLADIMIR KAMCHEN e VALMIRA HILLESHEIM**

Ele, brasileiro, solteiro, garçon, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na rua Wolfgang Weege, 770, em Barra do Rio Cérro, nesta cidade, filho de Lotar Kamchen e Modesta Hansen Kamchen.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na rua Francisco Hruschka, 153, em Jaraguá-Esquerdo, nesta cidade, filha de Ervino Osvaldo Hillesheim e Lourdete Schmitz Hillesheim.

EDITAL Nº 19.040 de 13-10-1993

**LUÍS EUGENIO RENDEL e CARIN VOLKMAN**

Ele, brasileiro, solteiro, escriturário, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Rio Cérro I, nesta cidade, filho de Lauro Rengel e Leonilda Demarchi Rengel.

Ela, brasileira, solteira, costureira, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Rio Cérro I, nesta cidade, filha de Arno Volkman e Elvina Gieslow Volkman.

EDITAL Nº 19.041 de 13-10-1993

**LUÍS ALEXANDRE NEVES e CRISTINE RAQUÊL PEREIRA**

Ele, brasileiro, solteiro, engenheiro químico, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na rua Marina Frutuoso, 473, nesta cidade, filho de Luiz Claudio Neves e Henrietta Brownrigg Neves.

Ela, brasileira, solteira, professora, natural de Itajaí, neste Estado, domiciliada e residente na rua Marina Frutuoso, 473, nesta cidade, filha de Imar Pereira e Maria de Lourdes Pereira.

EDITAL Nº 19.042 de 14-10-1993

**Cópia recebida do cartório de Guaramirim, neste Estado**  
**PAULO JOSÉ BARBARA e MARLI FERNANDES MARTINS**

Ele, brasileiro, solteiro, marceneiro, natural de Guaramirim, neste Estado, domiciliado e residente na rua 28 de Agosto, em Guaramirim, neste Estado, filho de José Thomaz Barbara e Arnelinda Barbara.

Ela, brasileira, solteira, costureira, natural de Renascença, Paraná, domiciliada e residente na rua 401, em Jaraguá-Esquerdo, nesta cidade, filha de Marcelino de Souza Martins e Ivone de Lurdes Fernandes Martins.

EDITAL Nº 19.043 de 14-10-1993

**DORNALDO KÖPP e ROSELÍ WOJCIECHOWSKI**

Ele, brasileiro, solteiro, operário, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Rio Cérro I, nesta cidade, filho de Hülberto Köpp e Raulina Boeder Köpp.

Ela, brasileira, solteira, costureira, natural de Taó - Itaipópolis, neste Estado, domiciliada e residente em Rio Cérro I, nesta cidade, filha de Albino Wojciechowski e Joanina Drozdek Wojciechowski.

EDITAL Nº 19.044 de 14-10-1993

**VILSON SCHMITZ e CASSIA ALCIONARA CONTE BILIBIO**

Ele, brasileiro, solteiro, cronometrista, natural de Luis Alves, neste Estado, domiciliado e residente na rua Friedrich Wilhelm Sonnenhohl, 609, em Vila Lalaú, nesta cidade, filho de João Schmitz e Rosa Pereira Schmitz.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Barracão, Paraná, domiciliada e residente na rua Joinville, 1923, nesta cidade, filha de Valter Vilson Fagundes Bilibio e Aliêze Conte Bilibio.

EDITAL Nº 19.045 de 14-10-1993

**VANDERLEI CARLOS BRUCH e MARILENE LIMA KALESKI**

Ele, brasileiro, solteiro, industrial, natural de Maripá, Paraná, domiciliado e residente na Rua Onélia Horst, 415, nesta cidade, filho de Raulino Bruch e Asta Genske Bruch.

Ela, brasileira, solteira, auxiliar de escritório, natural de Corrêa Pinto, neste estado, domiciliada e residente na Rua 359, nº 37, nesta cidade, filha de Inácio Kaleski e Solamita Lima Kaleski.

EDITAL Nº 19.046 DE 14-10-1993

**NESON BENKE e ROSANI SCHOLL**

Ele, brasileiro, solteiro, impressor, natural de Nova Santa Rosa - Toledo, Paraná, domiciliado e residente na rua 388, nº 99, nesta cidade, filho de Armindo Bencke e Elzirá Bencke Busse.

Ela, brasileira, solteira, operária, natural de Palmitos, neste estado, domiciliada e residente na rua João Carlos Stein, em Jaraguá-Esquerdo, nesta cidade, filha de Jacob Scholl e Wilma Scholl.

EDITAL Nº 19.047 DE 15-10-1993

**Cópia recebida do cartório de Massaranduba, neste estado**  
**CARLOS PISETTA e NALDIRA BUBLITZ**

Ele, brasileiro, solteiro, representante, natural de Massaranduba, neste estado, domiciliado e residente em Ribeirão Gustavo, em Massaranduba, neste estado, filho de Natalim Pisetta e Virginia Maiocchi Pisetta.

Ela, brasileira, solteira, auxiliar de administração, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Valdemar Bublitz e Ivone Stein Bublitz.

EDITAL Nº 19.048 de 15-10-1993

**VOLNI CARLOS CHAVES e MARLI SALETE REESE**

Ele, brasileiro, solteiro, motorista, natural de Santa Cecília, neste estado, domiciliado e residente na rua Frederico Bartel, 225, nesta cidade, filho de Nelson Chaves e Maria Ema Chaves.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Corupá, neste estado, domiciliada e residente na rua Frederico Bartel, 225, nesta cidade, filha de Ingomar Reese e Ema Reese.

EDITAL Nº 19.049 de 15-10-1993

**MILTON KINELT e GLAUCILEIDE ALVES CORDEIRO**

Ele, brasileiro, solteiro, operário, natural de Cascavel, Paraná, domiciliado e residente na rua Antonio Bernardo Schmidt, em Ilha da Figueira, nesta cidade, filho de Paulo Kinelt e Sírnia Kinelt.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Tubarão, neste estado, domiciliada e residente na rua Araquari, 136, em Ilha da Figueira, nesta cidade, filha de Genildo da Silva Cordeiro e Albertina alves Cordeiro.

EDITAL Nº 19.050 de 18-10-1993

**VENO PETER e SÔNIA KRÜGER**

Ele, brasileiro, solteiro, operador de máquina, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Rio Cérro I, nesta cidade, filho de Roland Peter e Wally Bolduan Peter.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, natural de Massaranduba, neste estado, domiciliada e residente em Ribeirão Irma, em Massaranduba, neste estado, filha de Servino Krüger e Wally Urban Krüger.

EDITAL Nº 19.051 de 18-10-1993

**DORVALINO VIEIRA e SANDRA DE ALMEIDA**

Ele, brasileiro, divorciado, operário, natural de Indaial, neste estado, domiciliado e residente na rua Luis Bortolini, 605, em Jaraguá-Esquerdo, nesta cidade, filho de Luiz José Vieira e Vitalina Tobias dos Santos.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Conselheiro Mairinck, Paraná, domiciliada e residente na rua Luis Bortolini, 605, em Jaraguá-Esquerdo, nesta cidade, filha de Antero de Almeida e Maria de Almeida.

EDITAL Nº 19.052 de 18-10-1993

**MARCIO ROGERIO RAVIZA e IVETE CARDOSO**

Ele, brasileiro, solteiro, soldador, natural de Massaranduba, neste estado, domiciliado e residente na rua Dona Lidia, 587, em Ilha da Figueira, nesta cidade, filho de Alfonso Raviza e Cecília Tolardo Raviza.

Ela, brasileira, solteira, costureira, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na rua Dona Lidia, 129, em Ilha da Figueira, nesta cidade, filha de Waldemiro Cardoso e Nilda dos Santos Cardoso.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente Edital, que será publicado pela imprensa e em Cartório, onde será afixado por 15 (quinze) dias.

Pensou FIAT LIGUE  
 9 (0473) 71 - 2111



**JAVEL**



Rua João Zapella,  
 214 - Fone 71 - 2111

Aceitamos cartas de crédito. Melhor preço em veículos novos e usados. Atendimento especializado e oficina



# Schützenfest Zeitung



**Hotel etalan**  
★★★  
*Uma questão de bom gosto*

Fone : (0473)71 - 2133

Ano I      Nº 7      Jaraguá do Sul, 23 de outubro de 1993      - Produzido pelo CORREIO DO POVO

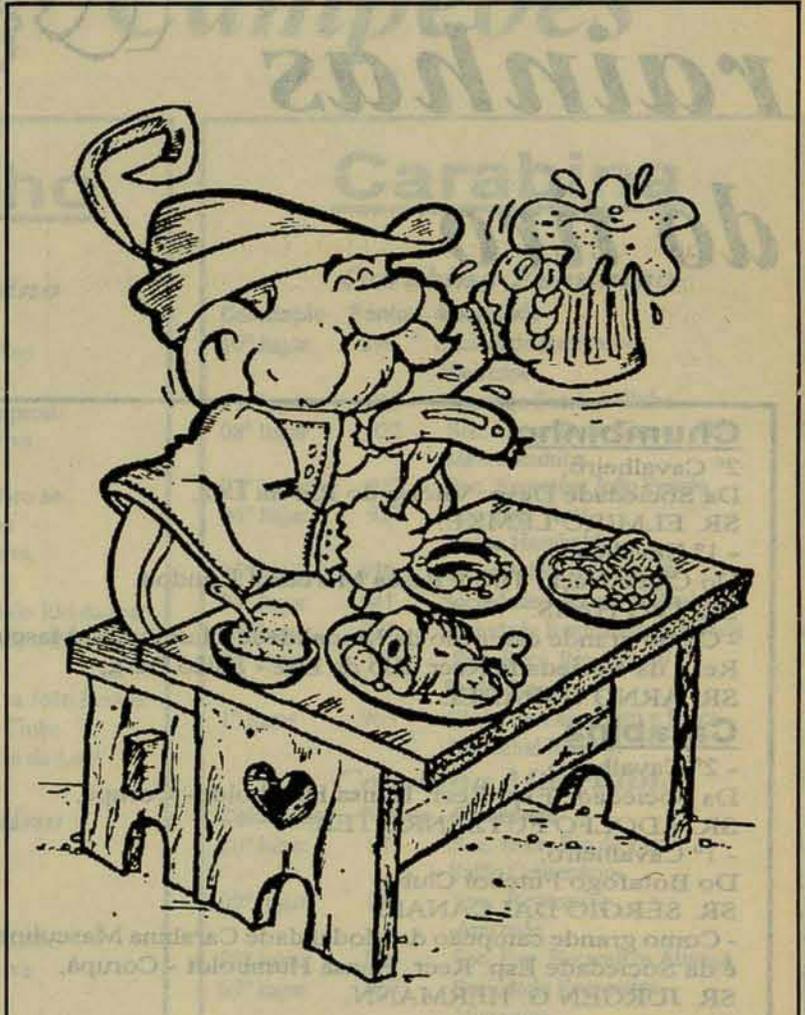
## A alegria foi o ingrediente básico da festa Vª Schützenfest foi um sucesso total

A Vª Schützenfest de Jaraguá do Sul alcançou mais um sucesso. De alegria, descontração e companheirismo. Foram dez dias de brincadeiras embaladas ao som da mais autêntica música alemã e regados com o mais saboroso chopp. Os visitantes que compareceram aos pavi-

lhões do Parque de Eventos puderam presenciar momentos de intensa emoção e euforia, com as músicas em homenagem à Jaraguá do Sul interpretadas pela banda alemã "The Original Mottener", que na noite de encerramento proporcionou um espetáculo ímpar.



Mais uma incrível performance da banda alemã The Original Mottener. Emoção no encerramento da festa



### Os números finais da festa

Mesmo não atingindo todas as expectativas da comissão organizadora da festa, os números registrados na Vª Schützenfest foram considerados muito bons pelo presidente da comissão, secretário Balduino Raulino. Ao todo mais de 97 mil pessoas participaram da festa em todos os dias de sua realização.

Raulino destacou o grande número de turistas que chegaram à festa deste ano. "Foi um número muito maior do que em anos anteriores e isso pode significar um aumento dos turistas para o próximo ano", declarou o secretário.

O consumo de chopp foi considerado normal, em relação ao que foi consumido em outras festas no estado.

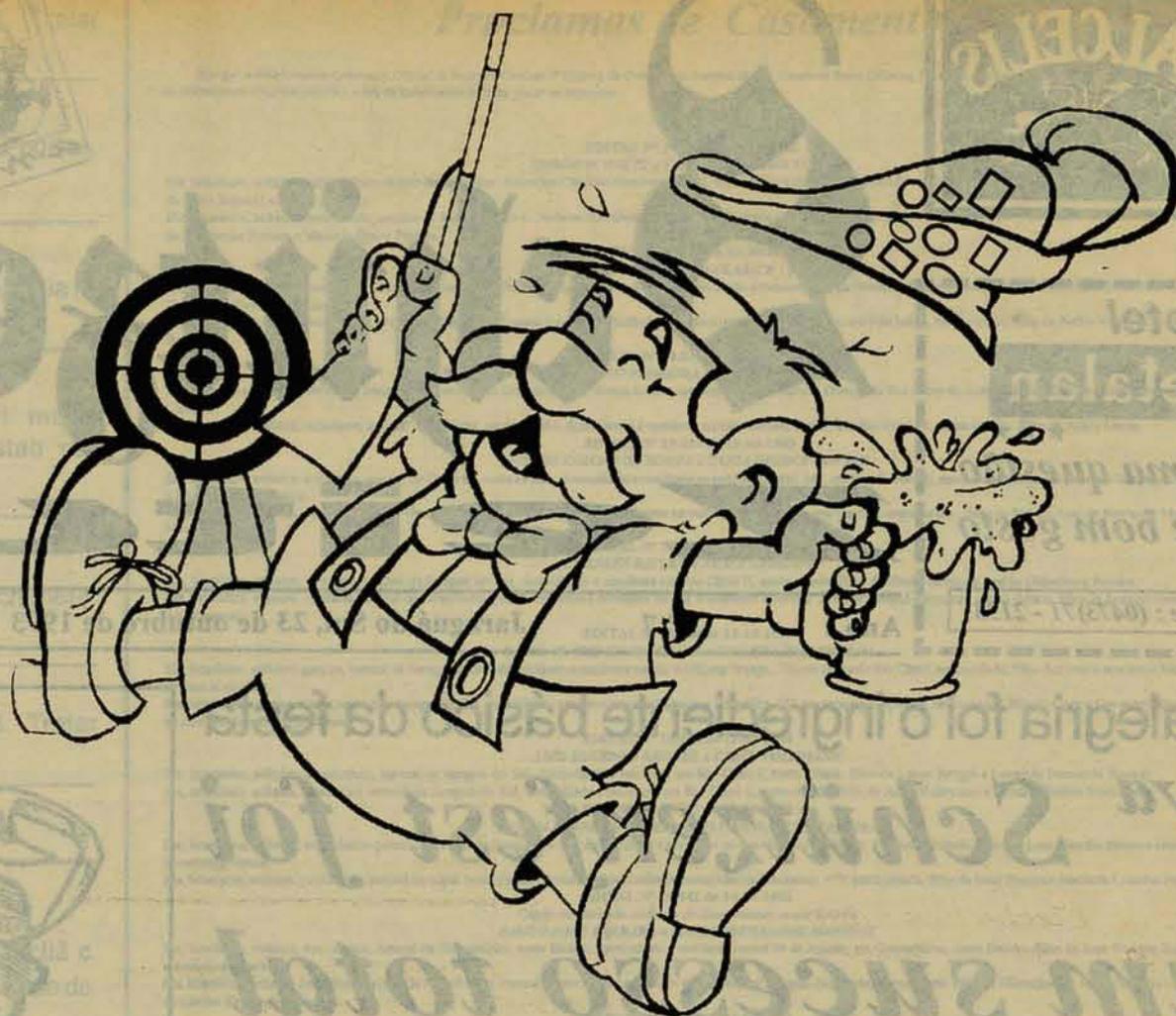
Página 8

Apoiando a tradição germânica de nossa região.

# Lojão Beber

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 88  
Fone 72-3935  
Jaraguá do Sul

# Os novos reis e rainhas do tiro



## **Chumbinho**

2º Cavalheiro,  
Da Sociedade Desp. Vitória do Rio da Luz,  
SR. ELMIRO LEMKE.  
- 1º Cavalheiro,  
Do Clube Caça, Tiro e Pesca Marechal Rondon,  
SR. IVO HASS.  
- Como grande campeão da Modalidade Chumbinho Masculino, o Rei é da Sociedade Recr. Rio da Luz - Salão Barg,  
SR. ARNO UTPADEL.

## **Carabina**

- 2º Cavalheiro,  
Da Sociedade Esp. Recr. Hansa Humboldt - Corupá,  
SR. ADOLFO FUTZENREITER.  
- 1º Cavalheiro,  
Do Botafogo Futebol Clube,  
SR. SÉRGIO DALCANALI  
- Como grande campeão da Modalidade Carabina Masculino, o Rei é da Sociedade Esp. Recr. Hansa Humboldt - Corupá,  
SR. JURGEN G. HERMANN.

## **Flecha**

- 2º Cavalheiro,  
Da Sociedade Recreativa Alvorada,  
SR. WILMAR MATHIAS;  
- 1º Cavalheiro,  
Do Clube Caça, Tiro e Pesca Marechal Rondon,  
SR. KLAUS JANSSEN.  
- Como grande campeão da Modalidade Flecha Masculino, o Rei é do Clube de Caça e Tiro Bracinho,  
SR. WILSON OBENAU.

## **Carabina**

- 2ª Princesa,  
Da Sociedade Recr. Rio da Luz - Salão Barg,  
SRA. IVONE R. MULLER.  
- 1ª Princesa,  
Da Sociedade Recr. Rio da Luz - Salão Barg,  
SRA. ALDINA WAKEHAGUEN.  
- Como grande campeã da Modalidade Carabina Feminino, a Rainha é da Sociedade Recr. Rio da Luz - Salão Barg,  
SRA. IRENE S. UTPADEL.

## **Flecha**

- 2ª Princesa,  
Da Sociedade Recreativa Viorense,  
SRA. JOSELI CRISTOFOLINI;  
- 1ª Princesa,  
Do Clube Caça e Tiro Bracinho,  
SRA. LORI S. OBENAU.  
- Como grande campeã da Modalidade Flecha Feminino, a Rainha é da Sociedade Recreativa Rio da Luz II - Salão Centenário.  
SRA. RITA K. WINGLER.

## **Chumbinho**

- 2ª Princesa,  
Da Sociedade Recreativa Rio da Luz - Salão Barg,  
SRA. GUEDENAE GÜLOW.  
- 1ª Princesa,  
Da Sociedade Desp. Recr. Tiro ao Alvo Massaranduba,  
SRA. CARMEM S. MOHR.  
- Como grande campeã da Modalidade Chumbinho Feminino, a Rainha é da Sociedade Esportiva João Pessoa,  
SRA. ROSELI MEIER.

# ACERTE O ALVO!

Atire, acerte e ganhe descontos de até 15% (além dos descontos normais), em peças e serviços.

**Moretti, Jordan**  
Marechal, 158  
Fone (0473) 71-1777



# As Sociedades e Clubes Campeões

## Flecha

### *Flecha Feminino*

Colocação	Pontos	Sociedade
10º lugar	715	Soc. Recr. Rio da Luz/ Salão Barg
09º lugar	728	Clube Atlético Baependi
08º lugar	773	Clube de Caça, Tiro e Pesca Marechal Rondon
07º lugar	786	Soc. Atiradores Ribeirão Grande da Luz
06º lugar	789	Sociedade Recreativa Vieirense
05º lugar	827	Soc. Esp. Recr. Schroeder III
04º lugar	840	Soc. Desp. Recr. Tiro ao Alvo Massaranduba
03º lugar	885	Clube de Caça e Tiro Bracinho
02º lugar	888	Sociedade Recreativa Amizade
01º lugar	923	Sociedade Esportiva João Pessoa

### *Flecha Masculino*

Colocação	Pontos	Sociedade
10º lugar	788	Clube Atlético Baependi
09º lugar	790	Soc. Recr. Rio da Luz II/ Salão Centenário
08º lugar	795	Sociedade Recreativa Alvorada
07º lugar	801	Sociedade Recreativa Amizade
06º lugar	809	Botafogo Futebol Clube
05º lugar	847	Soc. Atiradores Ribeirão Grande da Luz
04º lugar	878	Soc. Recreativa Vieirense
03º lugar	885	Soc. Esp. Recr. Schroeder III
02º lugar	889	Clube de Caça e Tiro Bracinho
01º lugar	902	oc. Esportiva João Pessoa

## Chumbinho

### *Chumbinho Feminino*

Colocação	Pontos	Sociedade
10º lugar	908	Clube de Caça e Tiro Bracinho
09º lugar	912	Clube Atlético Baependi
08º lugar	918	Sociedade Recreativa Amizade
07º lugar	921	Soc. Desp. Recr. Tiro ao Alvo Massaranduba
06º lugar	924	Sociedade Recreativa Alvorada
05º lugar	937	Soc. Desp. Vitória do Rio da Luz
04º lugar	960	Clube de Caça, Tiro e Pesca Marechal Rondon
03º lugar	962	Sociedade Esportiva João Pessoa
02º lugar	977	Botafogo Futebol Clube
1º lugar	985	Soc. Recreativa Rio da Luz/ Salão Barg

### *Chumbinho Masculino*

Colocação	Pontos	Sociedade
10º lugar	616	Soc. Esp. Recr. Hansa Humboldt
09º lugar	637	Botafogo Futebol Clube
08º lugar	641	Sociedade Esportiva João Pessoa
07º lugar	642	Soc. Recr. Rio da Luz II/ Salão Centenário
06º lugar	654	Soc. Recr. Rio da Luz/ Salão Barg
05º lugar	661	Soc. Atiradores Ribeirão Grande da Luz
04º lugar	661	Sociedade Recreativa Vieirense
03º lugar	675	Sociedade Recreativa Amizade
02º lugar	678	Sociedade Recreativa Alvorada
1º lugar	729	Clube de Caça, Tiro e Pesca Marechal Rondon

## Carabina

### *Carabina Feminino*

Colocação	Pontos	Sociedade
10º lugar	890	Sociedade Recreativa Vieirense
09º lugar	913	Botafogo Futebol Clube
08º lugar	922	Soc. Desp. Recr. Tiro ao Alvo Massaranduba
07º lugar	927	Soc. Esportiva João Pessoa
06º lugar	927	Soc. Esp. Recr. Hansa Humboldt
05º lugar	930	Clube Atlético Baependi
04º lugar	941	Sociedade Recreativa Amizade
03º lugar	957	Sociedade Recreativa Alvorada
02º lugar	961	Soc. Recr. Rio da Luz/ Salão Barg
1º lugar	963	Clube de Caça, Tiro e Pesca Marechal Rondon

### *Carabina Masculino*

Colocação	Pontos	Sociedade
10º lugar	939	Soc. Recr. Rio da Luz/ Salão Centenário
09º lugar	943	Soc. Recreativa Amizade
08º lugar	946	Soc. Esp. Recreativa Aliança
07º lugar	957	Sociedade Recreativa Vieirense
06º lugar	967	Sociedade Recreativa Alvorada
05º lugar	969	Soc. Recr. Rio da Luz/ Salão Barg
04º lugar	970	Soc. Esportiva João Pessoa
03º lugar	975	Clube Atlético Baependi
02º lugar	980	Soc. Esp. Recr. Hansa Humboldt
1º lugar	980	Clube de Caça, Tiro e Pesca Marechal Rondon

# HUNGÁRIA TURISMO LTDA

O Húngaro - Homenagem aos nossos imigrantes! -, por sua história, é um povo viajante, nômade, cigano; por isso...

## HUNGÁRIA TURISMO

Nova opção para uma boa viagem!

Rua Donaldo Gehring, 135 - Fone (0473) 71-9943  
Jaraguá do Sul - SC

# As personalidades da festa



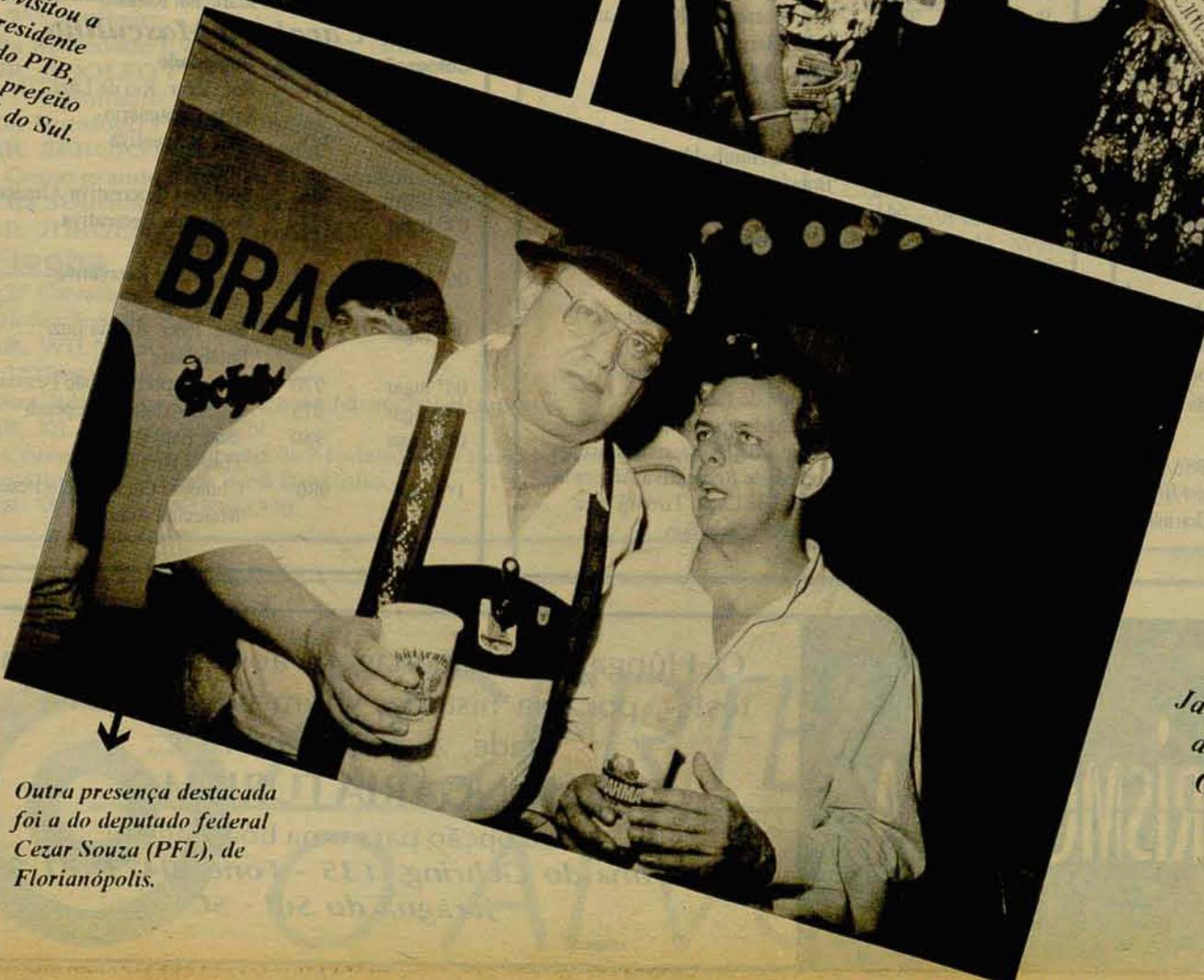
→ O prefeito Durval Vassel recepcionou o deputado federal e secretário de Educação do estado, Paulo Roberto Bauer.



↓ Também visitou a festa o presidente estadual do PTB, partido do prefeito de Jaraguá do Sul.



↓ Um grupo animado no camarote da prefeitura. Da esquerda para a direita o prefeito de Schroeder Hilmar Hertel e sua esposa Bartira, o prefeito Durval Vassel, a Rainha da festa Jocemeri Schwartz, Leônidas Nora do Sesi de Jaraguá do Sul e o prefeito de São Francisco do Sul, Godofredo, que também marcou presença na Schützenfest.



↓ Outra presença destacada foi a do deputado federal Cezar Souza (PFL), de Florianópolis.

# Ecoss da Schützenfest



Antes da grande noite de sexta-feira, pelas 19 horas, acontecia um jantar com pratos típicos para reforçar a resistência de logo mais, um acontecimento inesquecível. Vêem-se no Restaurante do Parque Agropecuário, no bairro Barra do Rio Molha, em Jaraguá do Sul, a começar pelo lado direito: Brunhilde Mahnke Schmöckel, o dr. Gilberto Cassuli, a esposa deste, dra. Célia Gascho Cassuli, a caráter, o sr. João Gascho, empresário da Hungária Turismo Ltda., acontecendo em grande estilo naquela noite, dona "Mira", o seu esposo Josef Bacsfalusi, ele secretário executivo do Consulado Honorário da Hungria, em Florianópolis-SC e nosso diretor, produtor do SCHÜTZENFEST ZEITUNG.

O prefeito Vassel e o vice Guenther visitam o camarote da HUNGÁRIA TURISMO e posam com o sr. JOSEF BACSFALUSI, secretário executivo do Consulado Honorário da República da Hungria, em Florianópolis-SC, para uma lembrança da Vª Schützenfest.



O Baependi na Schützenfest - Domingo, 17/10/93, depois do desfile da Vª Schützenfest, na Fábrica de Carrocerias Riegel, um pequeno descanso e um beijo do ARNO HENSCHEL na TRAUDI, correspondido. Frau Hermes Kuchenbecker, sorri com o flash que explode. É isso aí, Arno!



Mais um flagrante do camarote da HUNGÁRIA TURISMO - João Gascho, a advogada Célia Gascho Cassuli, o sr. Josef Bacsfalusi, do consulado da Hungria em SC e sua esposa, dona "Mira", curtindo a Vª Schützenfest.



No camarote da DUAS RODAS INDUSTRIAL, no Pavilhão "A", da 5ª edição da Schützenfest, um inesperado flagrante, no começo da madrugada para sábado o Prof. Antonio Paulo Schwingel, diretor do Centro Educacional Evangélico, o diretor da DUAS RODAS, dr. Rudolfo Francisco Hufenuessler e Luiz Leigue, diretor de produção da DUAS RODAS e pres. indic. 94/95, do Rotary Club Jaraguá do Sul, em animada conversa regada ao chopp.

O Secretário da Agricultura e Meio Ambiente, engº INGO ROBL, a esposa DIRCE, Mrs. CLARA ROSEN, esposa de Mr. George Rosen, residente em Cincinnati, OH, nos EE. UU., ladeado por Brunhilde Mahnke Schmöckel curtindo a 5ª edição da SCHÜTZENFEST.



Todos os serviços foram bem realizados durante a Schützenfest

# Muita gente trabalhou bastante

Durante a festa, enquanto muita gente se divertia a valer, outras não tiveram descanso. Mais de uma centena de pessoas ia todas as noites para a Schützenfest, mas não para se divertir e sim para trabalhar. E foi por causa de muitas destas pessoas, que desempenharam as mais diversas atividades, que a festa teve o sucesso alcançado. A eficiência da limpeza, da segurança, daquelas que serviram o chopp e de quem era responsável pela produção dos pratos típicos, churrascos e lanches, foi elogiada por todos aqueles que passaram pela Vª Schützenfest.

No posto de atendimento médico de emergência, instalado no Parque de Eventos, não foram registrados casos graves, mas de qualquer forma a presença de enfermeiros era constante para quaisquer atendimentos que se fizessem necessários.

Todos os que realizaram este trabalho anônimo são co-responsáveis pelo êxito atingido e mais que isso, contribuíram,



Equipe da Limpac trabalhou com afinco

efetivamente, com suas parcelas para que os visitantes que aqui chegavam fossem bem recebidos e levassem as melhores impressões da cidade. Neste aspecto a organização não pecou em nenhum detalhe e foi possível atravessar todo o período da festa com absoluta tranquilidade.

## Limpeza de primeiro mundo

Um ambiente limpo, com aspecto de início de festa. Foi com esse pensamento que as 50 pessoas da empresa Limpac Ltda, responsável pela limpeza na Vª Schützenfest, realizaram seu trabalho durante toda a festa. Sem dúvida este também foi um dos serviços que funcionou com perfeição. O responsável pela empresa, Antônio Carlos da Silva afirmou, já antes do início da festa, que este seria um trabalho que priorizava também o resgate dos costumes de hábitos de higiene e limpeza que sempre caracterizaram a nossa gente.

Desta forma, utilizando pessoal tecnicamente preparado, e a Limpac também pôde dar a sua parcela de contribuição para o grande destaque que teve a Schützenfest.

Há de se ressaltar a visão da comissão organizadora que sentiu a necessidade de terceirizar este trabalho, uma vez que assim estaria assegurada a qualidade do serviço prestado e não sobrecarregaria o poder público, tão pouco os integrantes das sociedades e clubes de caça e tiro, para quem sobriaria essa trabalhadeira toda.

## E a Santur não deu o ar da graça

Segundo o Secretário de Indústria, Comércio e Turismo, Gilmar Antônio Moretti, foi feito um convite especial para que os diretores da Santur - estatal incumbida de incentivar a atividade turística no estado de Santa Catarina -, entretanto ninguém apareceu, nem tão pouco justificou a impossibilidade de visitar a Vª Schützenfest.

Isso é mais uma prova de que, mesmo que neguem, as autoridades estaduais não dão o devido respeito à Jaraguá do Sul, a revelia das lutas dos representantes jaraguenses na capital; não há consideração por esta terra que gera riquezas, impostos, produtos industrializados, enfim, muitas divisas para o estado.

Por certo o Diretor da Santur, Amílcar Gazaniga, teve muito que fazer em sua Marejada e Fenarreco e não sobrou um só minuto para passar por Jaraguá do Sul e ver que aqui se pode aprender a trabalhar organizadamente, sem discriminações ou preconceitos, com quem quer que seja.

Ele não pode esquecer que se há dinheiro para produzir cartazes da Marejada e da Fenarreco é porque o trabalhador jaraguense acorda de madrugada para produzir nas nossas indústrias os produtos que, depois de comercializados, vão gerar os recursos para pagar, inclusive, o seu salário. Muito obrigado pela presença, Santur.

## Garantia de segurança foi uma das marcas

A segurança dentro e fora dos pavilhões e até mesmo na parte externa do parque, onde ficavam estacionados milhares de veículos, fez com que não fosse registrado nenhum excesso, tanto por parte dos foliões como também daqueles que fazem desta oportunidade uma maneira de ganhar dinheiro fácil, às custas dos bens alheios.

Nas dependências do parque - pátio e pavilhões - o esquema de segurança funcionou com a colaboração de pessoas que integram as sociedades e clubes de caça e tiro que participantes da Schützenfest. Apesar de ser um pessoal não profissional e pouco preparado para este fim, a forma com que eram tratados os poucos casos de desordem garantiu a tranquilidade dos dias e noites de festa.

De outra parte, fora do Parque de Eventos, a Polícia Militar, mesmo com efetivo reduzidíssimo, realizou um trabalho digno de

elogios evitando furtos, prendendo delinquentes em flagrante e se empenhando integralmente à garantia da segurança dos que estavam se divertindo na festa. Segundo informação do comando da 3ª Companhia do 8º Batalhão da Polícia Militar, instalada em Jaraguá do Sul, foram furtados, durante os 10 dias da festa, 3 veículos - uma moto, um fusca e uma kombi -, número que se comparado com outras festas pode ser considerado como insignificante.

Neste interím o Capitão Sérgio Luiz de Oliveira, comandante da 3ª Companhia, faz um agradecimento à população de Jaraguá do Sul, que comportou-se de forma exemplar, sem confusões ou arruaças, demonstrando o povo ordeiro que sempre foi. Entre os casos de embriaguês, apenas quatro pessoas foram conduzidas pela PM para longe do Parque de Eventos.

# Schützenfest Zeitung

A Direção do CORREIO DO POVO,  
responsável pela edição do SCHÜTZENFEST ZEITUNG, congratula-se com a Comissão Central Organizadora da Vª Schützenfest, com a Associação dos Clubes e Sociedades de Caça e Tiro do Vale do Itapocu e com todos aqueles, que direta ou indiretamente, colaboraram com o máximo empenho para que Jaraguá do Sul, mais uma vez, seja lembrada pelos visitantes como uma cidade ordeira, cultivadora das tradições e hospitaleira.

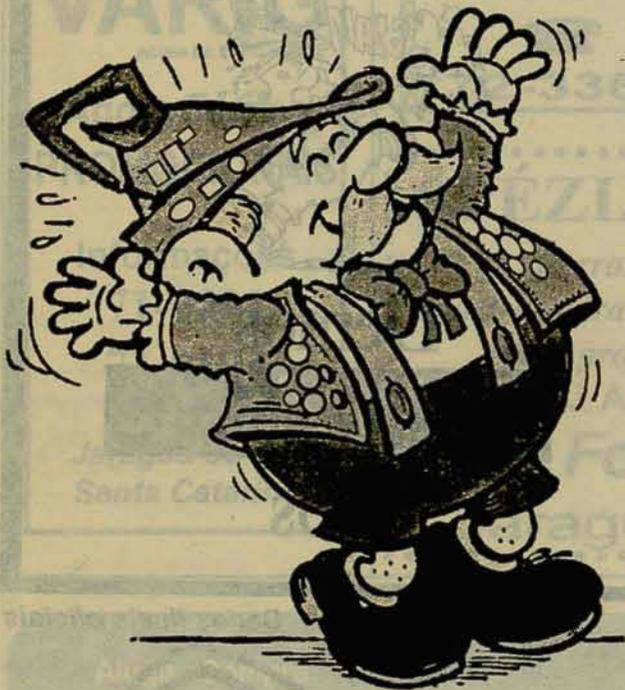
Prosit!

## Mudança do palco no pavilhão A

Uma das cerca de 80 sugestões apresentadas se refere à posição do palco do pavilhão A do Parque de Eventos. Alguns membros da comissão organizadora da festa são de opinião de que o palco das apresentações deveria ficar localizado nos fundos do

pavilhão e não na porta de acesso a ele.

Com isso os foliões, ao entrarem, teriam a banda à sua frente, o que poderia até resultar em um melhor aproveitamento do espaço disponível para os bailes.



## Crianças acima de 5 anos pagarão entrada

Em função do grande número de crianças registrado na festa, não há uma estimativa concreta, causada pelo fato de que até a idade de 12 anos ninguém pagou ingresso. Foi apresentada uma sugestão no sentido de que seja reduzida a faixa etária de acesso

livre à festa para 5 anos de idade. Isto porque, segundo os integrantes da comissão, as crianças ocupam o espaço independente da idade. Bebem da mesma forma, brincam e dançam como gente grande.

## Novo acesso para os camarotes

O acesso aos camarotes também é uma das sugestões apresentadas. Da forma como está a entrada dos camarotes fica imediatamente ao lado da entrada principal do pavilhão A, o que gera um acúmulo de pessoas que entram no pavilhão e que se dirigem aos camarotes. Foi proposto que o acesso aos camarotes fosse, talvez, feito por uma escada lateral, o que iria aliviar o fluxo de pessoas na porta do pavilhão.

## Instalação de tablado no pátio externo

Também foi sugerido que seja instalado um tablado externo no Parque de Eventos, com uma mudança na posição do coreto.

Isso proporcionaria a possibilidade dos foliões, mesmo fora dos pavilhões, poderem dançar ao som das bandas que já são escaladas para tocar no coreto.

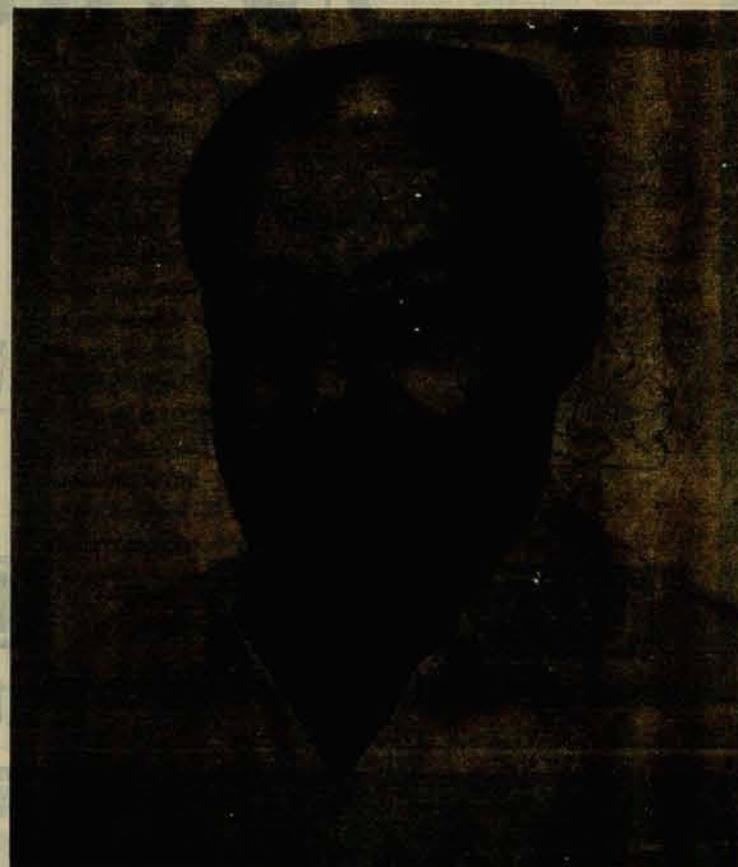
Conseqüentemente, também foi sugerida a sonorização no pátio, ampliando o clima festivo entre os presentes.

# Números mostram a realidade da festa Raulino considerou saldo como positivo

O presidente da Comissão Organizadora da Vª Schützenfest, Balduino Raulino, considerou que a festa deste ano ganhou muito na organização dos detalhes, como decoração, limpeza e a padronização dos postos de alimentação externos, entre outros detalhes. "Tudo isso junto contribuiu para que o clima fosse mais ameno e agradável às pessoas que participaram da festa", destacou.

Ele disse também que o público total foi muito bom, na medida em que os bailes estavam muito movimentados e não houve, praticamente, nenhum problema grave. "Não tínhamos uma posição real do movimento das festas anteriores e isso nos motivou a realizar um controle rígido, para que tivéssemos uma visão autêntica à nível de público, consumo de chopp, de refeições e tiros disparados. Tudo o que vivemos nesta festa servirá de ensinamento para as demais, que realizaremos ao longo dos próximos anos", acrescentou.

"Para as próximas edições da Schützenfest temos algumas preocupações como, por exemplo,



Balduino Raulino

a natural fluência de turistas, o que tem de ser bem trabalhado para que a festa não se agigante sem controle. Um detalhe que percebi é que 70% do público que

participou da festa era jovens e aí reside mais uma preocupação, que é a de garantir o espaço para este público que, sem dúvida, será uma presença garantida no futuro".

## Comissão fez avaliação

A Comissão Organizadora da Vª Schützenfest realizou uma reunião de avaliação da festa na última quinta-feira, à noite, quando foram abordados os principais aspectos observados durante a realização da mesma.

Entre as despesas apresentadas, foram destacados o custo dos direitos autorais cobrados pelo órgão competente - CR\$ 700 mil - e com a Ordem dos Músicos - mil dólares -, isso só para a realização dos bailes. Incidiram, ainda, com peso sobre a receita o custo do chopp, cozinha industrial - alimentação servida às pessoas que trabalharam durante a festa -, as bandas, a sonorização e assim sucessivamente em escala decrescente de valores.

Durante a reunião de avaliação também foram apresentadas várias sugestões para a festa do ano que vem, entre as quais destacamos algumas nas colunas ao lado.



# Schützenfest



Recebemos

**097.498**

pessoas



Bebemos

**075.771**

litros de chopp



Demos

**041.846**

tiros

Dados finais oficiais

## Os números da Vª Schützenfest

Aparentemente pode-se achar que as expectativas para a festa deste ano não foram atingidas, a medida em que se compara os resultados finais da festa com a previsão feita inicialmente pela Comissão Organizadora da Vª Schützenfest. Para lembrar ao leitor, a estimativa era de que 120 mil pessoas comparecessem ao Parque de Eventos, de que se consumissem 125 mil litros de chopp e que fossem disparados 80 mil tiros.

Entretanto o público aproximou-se de 100 mil pessoas, o consumo de chopp ficou pouco acima da metade do previsto e o número de tiros disparados atingiu praticamente 50% do esperado.

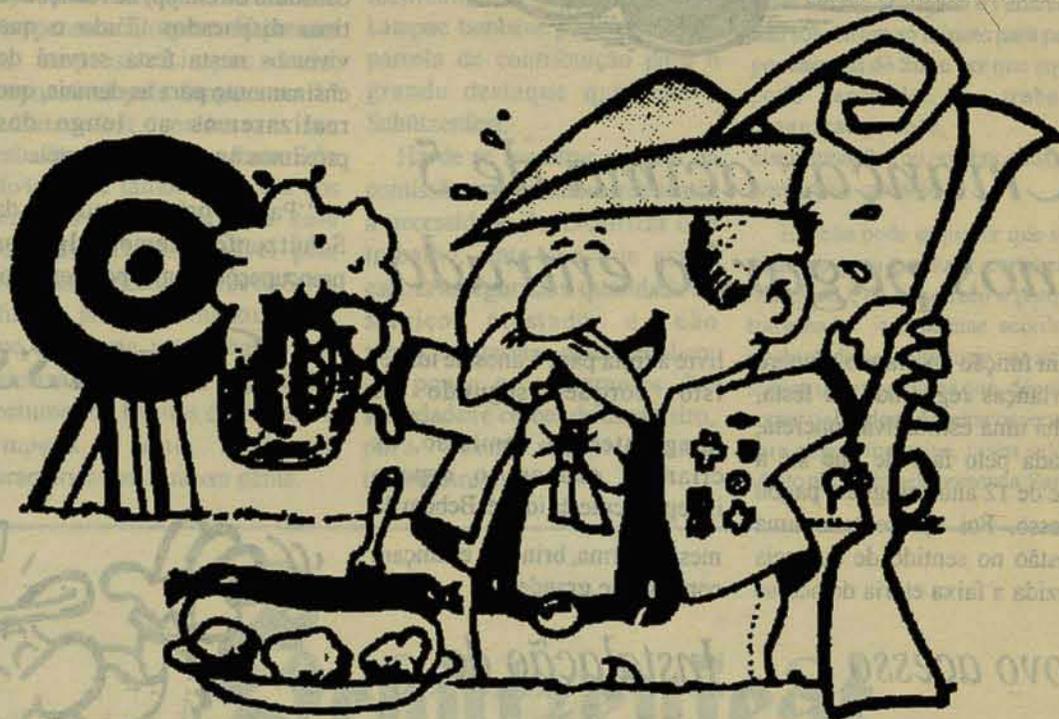
Mas isso foi reflexo de uma estatística feita em cima de números imagináveis. Nunca antes, em nenhuma das outras quatro Schützenfests, procurou-se efetuar um levantamento detalhado e rigoroso para se detectar os números reais da festa e mesmo assim, chegou-se a um total que superou as edições anteriores.

Por outro lado, os foliões podem ter bebido menos do que o esperado, mas em compensação devoraram mais de 10 mil e 809 refeições, entre pratos típicos, churrascos e lanches. Esse número foi 50% maior do que a expectativa inicial. Outra informação interessante foi o consumo de 46.358 copos de refrigerante - que representam cerca de 14 mil litros.

Os números financeiros da festa ainda não estão totalizados, uma vez que ainda existem compromissos a serem pagos até o dia 2 de novembro, entretanto a expectativa é de que a festa apresente um resultado positivo e que a Associação das Sociedades e Clubes de Caça e Tiro do Vale do Itapocu possa contabilizar um certo lucro, mesmo que não seja muito grande.

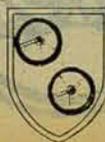
Outro detalhe que foi levantado pela comissão central organizadora foi o grande número de crianças, menores de 12 anos que, aproveitando-se do fato de que não pagavam ingresso, ocuparam o seu espaço na festa o que, se estivesse computado, poderia ter elevado o número geral do público.

Balduino Raulino, presidente da Comissão Organizadora da festa e Secretário de Cultura, Esporte e Lazer da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, disse estar muito satisfeito com os resultados da festa, principalmente pelo aspecto de que o compromisso principal da Schützenfest foi alcançado. O resgate e preservação da tradição dos antepassados.



## O melhor da Schützenfest é a tradição.

### E de tradição a Duas Rodas entende.



**Duas Rodas Industrial**

A Duas Rodas deseja a todos alegria, diversão e muito chopp nesta Schützenfest.



## Tubos Santa Helena Ltda.

Divisão de concreto  
(tubos e artefatos de concreto).

Rua Joinville, 1016 - Fone 72-1101

Divisão de plásticos (tubos de PVC - eletrodutos/linha esgoto - tubos de polietileno/mangueira preta).

Rua Bernardo Dornbusch, 858 - Fone 72-3025

Escritório Geral

Rua Cel. Procópio Gomes, 89 - Fone 72-0066

## Panificadora e Confeitaria Pão e Vinho

Agora de casa nova.  
Av. Marechal Deodoro, 915.  
Centro João Carlos de Souza Marcia Q.M. de Souza Marcos Antonio Maes

## VASEL IMOBILIÁRIA

FONE: (0473) 72-0153

### VENDAS

Terreno - Metragem de 5.646m<sup>2</sup> - Rua José Picolli  
Terreno - Metragem de 440m<sup>2</sup> - Rua João Januário Ayroso  
Terreno - Metragem de 420m<sup>2</sup> - Rua dos Imigrantes - próx. Faculdade  
Terreno - Metragem de 12.000m<sup>2</sup> - Rua Ervino Mengotti - Vila Rau  
Terreno - Metragem 2.700m<sup>2</sup> - Rua Ilha da Figueira, próx. Colégio  
Chácara - Metragem 1.000.000 - Rua Rio Molha  
Chácara - Metragem de 33.750m<sup>2</sup> - Nereu Ramos  
Casa de alvenaria - Rua 25 de Julho, c/ 3 qtos + garagem - c/ 125m<sup>2</sup>  
Casa de alvenaria - Rua Bernardo Dornbusch, 184 - c/ 182m<sup>2</sup>  
Casa de alvenaria - Rua Irmãos Maristas - c/ 300m<sup>2</sup> - ótima localização.  
Casa mista - Rua Joinville, c/ 170m<sup>2</sup> + terreno de 409m<sup>2</sup> - área comercial  
Casa mista - C/ 90m<sup>2</sup>, na rua Angelo Rubini - 1.700,00  
Casa de alvenaria - Rua Marina Frutuoso - c/ 250m<sup>2</sup> + 1.400m<sup>2</sup> terreno.  
Apartamento - Edif. Sta. Terezinha - c/ 2 qtos + garagem 110m<sup>2</sup> - Centro  
Apartamento - Edif. Érica - c/ 2 qtos 107m<sup>2</sup> - Centro. US\$ 17.000,00.  
Apartamento - Edif. Centenário - c/ 3 qtos + garagem 110m<sup>2</sup> - Centro.

### LOCAÇÃO

Casa de madeira - Na rua Guilherme Wagherhagen, próx. ao Fórum.  
Sala comercial - Rua José T. Ribeiro, 4236 c/ 45m<sup>2</sup>.  
Sala comercial - Rua Carlos Eggert, 145m<sup>2</sup> - próx. Weg II  
Sala comercial - Rua Pastor Alberto Schneider - próx. Botafogo  
Sala comercial - Rua Pastor Alberto Schneider, c/ 100m<sup>2</sup>.

Rua Walter Marquardt, 623 - Sala 7  
Creci 5.284 - Jaraguá do Sul - SC  
Fone: 72-0153

# VARIG

ACIMA DE TUDO VOCÊ

## Agora Tarifas PROMOCIONAIS

Informações

71-0091

71-0303

Jaraguá do Sul  
Santa Catarina

LUCRO?  
É ISSO AÍ !!  
CP CLASSIFICADOS  
CORREIO DO POVO



72-3363

## SPÉZIA & CIA LTDA

Serraria e serviços de trator

Madeiras para construção e serviços de trator  
com profissionais especializados

Rua João J. Ayroso, 772 - Jaraguá Esquerdo

Fone 72-0300

Jaraguá do Sul - SC

Aluga - Compra  
Vende - Projeta  
e Contrói seu imóvel



# ENGETEC

IMOBILIÁRIA - ENG. CIVIL



FILIADA A AIJS E SECOVI

**CENTRO-** Rua Epitácio Pessoa nº 85 - Prédio 2 pav. c/ 236m<sup>2</sup>. Terreno c/ 316m<sup>2</sup>. US\$ 100 mil (em condições - negociável).

**VILA RAU-** Casa de madeira c/ 85m<sup>2</sup> - Rua Luis Picolli nº 146 - US\$ 9.000,00

**CENTRO-** Ed. Gardênia (Av. Barão do Rio Branco) suite, 2 qtos, BWC soc., dep. empregada e garagem. US\$ 28 mil.

**BR-101 (Trevô Jaraguá/BR101) Km 58**  
Terreno com área de 237.000m<sup>2</sup> - c/ benfeitorias 170,00 p/ BR. US\$ 180 mil.

**CENTRO -** Terreno para rua do Baependi - 13mt de frente - US\$ 17 mil.

**VILA LENZI -** Loteamento Jardim Lenzi - Rua 323 - Marcelo Barbi - lote 52. US\$ 4.000 mil

**GUARAMIRIM-** Aptos novos no centro 154m<sup>2</sup> - Rua 28 de Agosto (em cima do BESC) Ótimas condições.

**CENTRO-** Rua Epitácio Pessoa - Casa 2 pavimentos - Terreno c/ mais ou menos 400m<sup>2</sup> - US\$ 100 mil (em condições).

**VILA RAU-** Casa em alvenaria (pré-moldada) - Rua José Picolli nº 266 - Próx. Supermercado Brazão. US\$ 7.500,00

**CENTRO-** Apto Ed. Bérnago (Reinoldo Rau) suite, 2 qtos., BWC soc., garagem - US\$ 26 mil.

**CENTRO -** Casa em alvenaria c/ 140m<sup>2</sup> edif. em terreno c/ 450m<sup>2</sup>. Rua Expedicionário Antonio Carlos Ferreira nº 745 (próxima a esquina c/ a José Emendoerfer. US\$ 35 mil.

**CENTRO-** Rua Exp. Antonio Carlos Ferreira (à 150m da Marechal) US\$ 60 mil.

**AMIZADE-** Terreno c/ 800m<sup>2</sup> - frente para rua 688 (a 40m, do Roberto Ziemann) US\$ 5 mil.

**VILA RAU -** casa em alvenaria c/ 90m<sup>2</sup> - Terreno c/ 520m<sup>2</sup> - próx. ao "CTG" Rua Afonso Nicoluzzi - US\$ 8.500,00

**CENTRO-** Linda casa em alvenaria c/ 229m<sup>2</sup> - Rua 348 - Diedrich Borchers, próx. Hospital Jaraguá - US\$ 90 mil (em condições).

**VILARAU-** Casa em alvenaria - Loteamento Garcia - Rua 693 - casa 332 (próx. Colégio Marcos Herminio Verbin) - US\$ 6.000,00

**CENTRO-** Apto Ed. Argos (Rua Jorge Lacerda 270) 5º andar - suite, 2 qtos., 2 BWC, garagem - US\$ 16 mil mais financ. CEF (5.000 UPFS).

**CENTRO -** Casa em alvenaria c/ 150m<sup>2</sup> - Rua Felpe Frenzel nº 89 (próx. CORREIO) Pagamento: em condições Contendo: suite, 2 quartos, BWC social, Sala de estar e jantar, e garagem para 2 carros.

**ÁGUA VERDE-** Lotes no Loteamento Nicoluzzi - 300,00m<sup>2</sup> - US\$ 5.000,00

**JOÃO PESSOA-** Galpão (antiga sala da sociedade João Pessoa) Construção Mista - US\$ 20 mil

**VILA LALAU -** Casa em alvenaria c/ 119m<sup>2</sup> Rua Ernesto Lesmann

**VILA LALAU-** Casa em alvenaria c/ 170m<sup>2</sup> - Rua Bernardo Dornbusch nº 1230 - US\$ 60 mil.

**CENTRO-** Ap. Ed. Schiochet (Av. Barão do Rio Branco) Suite, 2 qtos., BWC soc., dep. empregada, garagem. US\$ 25 mil e financ. CEF

**AMIZADE-** Apto Conj. Resid. Amizade - 2 qtos., BWC, sala, cozinha, área de serviço e garagem. US\$ 6,8 mil mais financ. CEF

**CENTRO -** Terreno c/ 700m<sup>2</sup> próximo esquina rua Piçarras c/ Canoinhas a 100m pista de SKATE/MALWEE - (Próximo da rua Exp. Antonio Carlos Ferreira). US\$ 32.000

**FIGUEIRA -** Lotes diversos (ótimos preços)

**SCHROEDER-** Sítio c/ 27.000m<sup>2</sup> Ótima casa e nova casa em alvenaria c/ 160m<sup>2</sup> tanque de peixes - US\$ 35 mil.

**SCHROEDER-** Terrenos na Mal. Castelo Branco (próx. a Prefeitura). Lotes na rua Amazonas.

Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 285

Os valores em  
dólar são apenas  
para efeito referencial



(0473) 72-2679 e 72-3139



Caça - Pesca - Camping - Náutica - Esportes

Distribuidor dos produtos:

Rossi - Tramontina - Yannes - Penalty

Taurus - Marinez - Cobra - Umbro

CBE - Tokio - Tupy - Kanxa

Boito - Grilon - Hobby - CCS



**Preços super especiais a vista ou a prazo**

Av. Mal. Deodoro, 583.

Tels. (0473) 72-1389 e 71-8135.

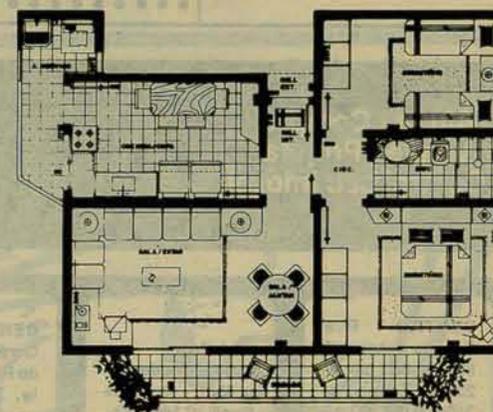


**Safari**

**MARINER**



## PARA QUEM SENTE ORGULHO EM DAR O ENDEREÇO



**3 PLANOS DE PAGAMENTO**

Condições de financiamento que você nunca viu antes!

# IMIGRANTES

Conjunto Residencial

Rua 310 dos Imigrantes (próximo à FERJ)

- Apenas dois apartamentos por andar
- Churrasqueiras
- Salão de Festas
- Salão de Jogos
- Playground
- Todos os apartamentos com garagem
- Totalmente residencial
- Apartamentos de 96 m<sup>2</sup>

**USE SEU FGTS**

Vendas

Construção e Vendas:



**CHALÉ IMOBILIÁRIA**

R. Reinaldo Rau, 61  
Fone (0473) 71-1500  
Jaraguá do Sul - SC

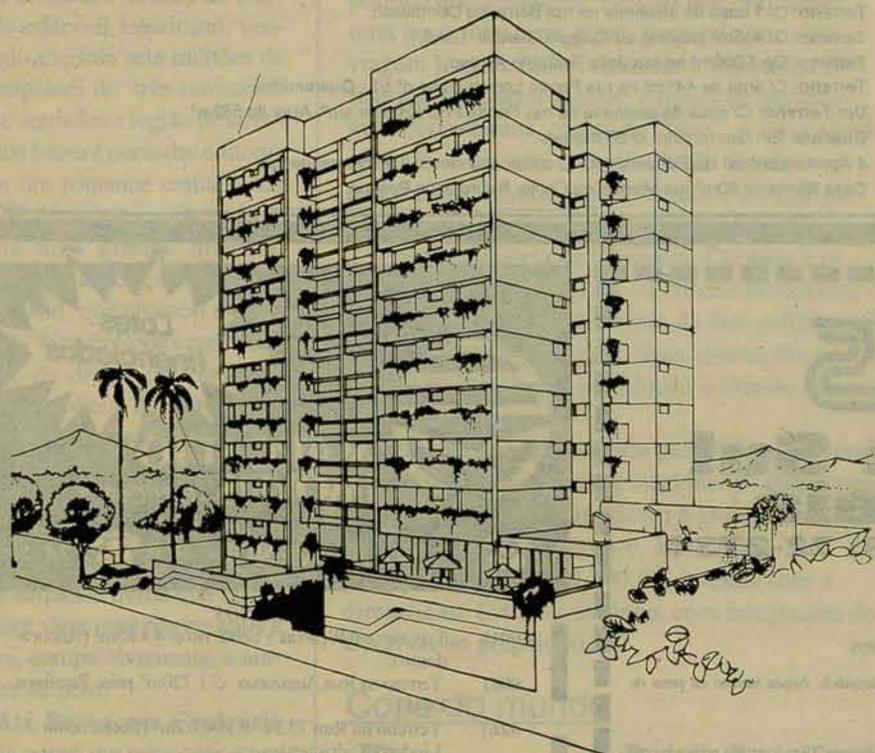


**CONSTRUTORA E INCORPORADORA JARAGUÁ**

R. Cel. Bernardo Grubba, 246  
Fones (0473) 72-0014 e 71-0347  
Jaraguá do Sul - SC

# EDIFÍCIO ISABELLA

## DO TAMANHO QUE VOCÊ PRECISA, NO LUGAR QUE VOCÊ DESEJA.



Edifício Isabella ali na Procópio  
Gomes de Oliveira



★ Apenas 4 apartamentos por andar

★ Vista panorâmica

★ Piscina

★ Playground

★ Churrasqueiras

★ Salão de Jogos

★ Salão de Festas

★ Antena Parabólica

★ Portões Eletrônicos

★ Totalmente residencial

★ Todos os apartamentos com garagem

★ Três dormitórios (uma suíte)

★ Dois elevadores até na garagem

★ Água quente

FINANCIAMENTO

**CEF**

P/ Equivalência Salarial

Use seu FGTS

ENTREGA

**DEZ 93**

Vendas:



**CHALÉ**  
IMOBILIÁRIA

R. Reinaldo Rau, 61  
Fone (0473) 71-1500  
Jaraguá do Sul - SC

Construção  
e Vendas:



**JARAGUÁ**  
CONSTRUTORA E INCORPORADORA

R. Cel Bernardo Grubba, 246  
Fones (0473) 72-0014 e 71-0347  
Jaraguá do Sul - SC

## ONDE MORAR É UM PRAZER!

### CASA DE ALVENARIA

Rua José Papp nº 159  
c/ 210m² - ter. 518m²  
1 suíte - 3 dormt. - 2 salas  
1 coz. - 2 BWC's - 1 área Serv.  
Garagem

### CASA DE ALVENARIA

Bairro: Jguá Esquerdo  
C/ 182,40m²  
Ter. 513m²

### APARTAMENTO

Rua José Emmendorfer, 44  
C/ 106m²

### CASA DE ALVENARIA

Rua Tomáz F. de Góes nº 325  
C/ 196m² - Ter. 350m²  
1 suíte - 3 dormt.  
Entrada + Financiamento

### APARTAMENTO

Rua Reinaldo Rau  
Ed. Mendonça  
c/ 130m²

### CASA DE ALVENARIA

Rua: Otto Mayer, Vila Lenzi;  
C/ 250m²  
Ter. 3.567,50m²

### APARTAMENTO

Rua Willy Mancke nº 219  
Ed. Athenas  
c/ 200m²

### CASA DE ALVENARIA

Rua João Januário Ayroso,  
2609  
C/ 125m² - Ter. 696,25m²

### APARTAMENTO

Rua João Picolli  
Ed. Karine  
c/ 2 dormitórios

### CASA DE ALVENARIA

Rua João Planischeck 677  
C/ 300m² - Ter. 536,40m²



## Loteamento Juventus

Lotes com entrada + financiamento  
Vendas: Chalé Imobiliária  
Fone (0473) 71-1500  
RUA REINOLDO RAU, 61 - JARAGUÁ DO SUL, SC

# V E N D E

APARTAMENTO  
Rua Gumercindo da Silva  
Ed. Carvalho

CASA MISTA  
Rua Inácio Zacko nº 168  
C/ 100m² - Ter. 427m²

APARTAMENTO  
Rua Mal Deodoro 429  
Ed. Florença

TERRENO  
Rua José Papp - Lot. Papp  
C/ área de 430m²

APARTAMENTO  
Rua Germano Marquardt  
1 suíte + 2 quartos

TERRENO  
Rua Luis Spézia  
C/ 375m²

CASA DE ALVENARIA  
Rua Germano Marquardt  
c/ 60m² - Ter. 532,50m²

TERRENO  
Rua 725 - Sem nome  
c/ 851,53m²

CASA DE ALVENARIA  
Rua Germano Marquardt nº 310  
C/ 150m² - ter. 490m²

TERRENO  
Rua 679 - lote nº 05  
Loteamento Versalhes  
c/ 408,97m²

TERRENO  
Rua 687 - Jguá Esquerdo  
C/ 453,60m²

TERRENO  
Rua Tomáz Francisco de Góes  
nº 71  
C/ 1.000m²

FONE  
**72-2010**

CRECI 852-J



# Lar Imóveis

Av. Mal. Deodoro, 141

VENDAS

LOCAÇÕES

LOTEAMENTOS

### LOCAÇÃO

2 Casas de madeira: C/ 2 dormitórios na rua: Leno Nicoluzzi, nº 130 - Fundos.  
Casa de madeira: C/ 1 dormitório na rua 25 de Julho 1.427- Fundos.  
Apartamentos: Na av Mal Deodoro da Fonseca, Nº 88.  
Casa de madeira: C/ 3 dormitórios na rua Luiz Sarti nº 349 - Nereu Ramos.

### SALAS COMERCIAIS

Sala Comercial: Na av. Mal. Deodoro da Fonseca nº 141 - sala nº 3.  
Sala Comercial: Na av. Mal. Deodoro da Fonseca nº 141 - sala nº 4.  
Sala Comercial: Na av. Mal. Deodoro da Fonseca nº 88.  
Sala Comercial: Na av. Getúlio Vargas nº 49 c/ 68m²

### VENDAS

Casa de Alvenaria: Em construção com área de 570m² na rua Mal. Castelo Branco em Schroeder - Centro.

Casa de Alvenaria: Próximo ao Hospital Jaraguá c/ 100m² e terreno de 400m².

Casa de Alvenaria: C/ terreno de 15x30, na rua Barão do Rio Branco.

Um terreno: C/ 19.000m². Sito à rua Frieda Fritz Krueger s/nº

Terreno: C/ área de 1.850.000m² em Schroeder.

Terreno: C/ 2 salas comerciais e 2 casas de alvenaria na rua Bernardo Dornbusch.

Terreno: C/ 1 casa de alvenaria na rua Bernardo Dornbusch.

Terreno: C/ 435m² próximo ao Colégio Giardini Lenzi.

Terreno: De 7.000m² na rua João Januário Ayroso.

Terreno: C/ área de 441m² na rua Pastor Lorenz Hahn nº 51 - Guaramirim

Um Terreno: C/ casa de alvenaria na rua Frieda Fritz Krueger s/nº. Área de 562m²

Chácara: Em Guaramirim c/ 50 morgos.

4 Apartamentos: No Ed. Jaraguá - 2 aptos. grandes e 2 aptos. pequenos.

Casa Mista: c/ 90m² rua Manoel da Costa. Bairro João Pessoa.



## INTERIMÓVEIS

CRECI 0914 - J

## OFERTAS DA SEMANA

### APARTAMENTOS

★ 1 apto. no 1º andar do Ed. Barão do Rio Branco, com 144m², contendo 1 suíte mais 1 banheiro social para os 2 dormitórios, sala, copa, cozinha, área de serviço e garagem (Ótimo preço).

★ 2 apartamentos no Ed. Argos - Rua Jorge Lacerda, com 3 dormitórios, sendo 1 suíte, 1 banheiro social para 2 dormitórios, área de serviço, living, sala/jantar, cozinha e garagem 1º e 2º andar.

### TERRENOS

★ 1 Terreno com 506m² situado na Rua Ferdinando Pradi entre as ruas: João Picolli e Cabo Harry Hadlich. (ótima localização).

★ VÁRIOS TERRENOS NO LOTEAMENTO NICOLUZZI - Bairro Água Verde, com 528m², 462m², 495m², etc. Terrenos prontos para construir.

### CASA

★ 1 casa de madeira, com 450m² - Rua Guilherme Hering, 75 - próximo ao Bar Capilé - (Ótima localização).

★ 1 casa de madeira, terreno com 420m² - ponto comercial - Rua Bernardo Dornbusch - em frente ao Posto Vargas.

Fone: (0473) 71-2117

Rua João Picolli, 104 - Jaraguá do Sul - SC



## Barra Sul Imóveis

Fone: (0473) 72-2734

Vende

### TERRENOS

TERRENO - Com 840m², rua Walter Marquardt. Aceita terreno na praia de Armação. Preço US\$ 16.000.

TERRENO - Com 167.000m², em Garibaldi distante 20km do centro, edificado com uma casa de alvenaria de 60m², 3 lagoas, pastagem e mais 27.000 pés de baniana. Aceita carro, casa e terreno. Preço US\$ 15.000.

TERRENO - Com 450m², Barra do Rio Cêro - Loteamento do Rosá. Preço US\$ 4.000.

TERRENO - Com 1.600m², Rio Cêro II, frente para o asfalto, próx. Choco Leite. Preço US\$ 8.500.

TERRENO - Com 10.450m², edificado com uma casa de madeira de 60m² e um rancho com 60m², terraço para fazer lagoas. Rio Cêro II, próx. ao Choco Leite. Preço CR\$ 3.500.000,00 - Negociável.

TERRENO - Com 832m², Loteamento Jardim Hruschka, Jaraguá Esquerdo. Preço CR\$ 650.000.

TERRENO - Com 368m², Loteamento Jardim Hruschka, Jaraguá Esquerdo. Preço CR\$ 270.000,00.

TERRENO - Com 500m², Rio Molha próx. a Gruta. preço US\$ 2.000

### CASAS

CASA DE ALVENARIA - Com 80m², qtos., sala, coz., BWC, terreno c/ 3.000m², com lagoa, distante 1,5km da Malwee. Aceita carro, moto. Preço US\$ 16.500.

PRÉDIO C/ 2 PAVIMENTOS - Edificado c/ 510m², sendo 364m² de área industrial, com todo equipamento de fábrica de confecções jeans e mais 146m² de área residencial c/ 4 quartos, sala, coz., 2 BWCs, lavanderia, despensa, terraço, armários embutidos terreno c/ 1.036m², todo murado e ajardinado. Aceita carro, casa, apto. Preço US\$ 160.000.

CASA DE MADEIRA - Com 143m², 4 qtos., 2 salas, coz., BWC, garagem, área de serviço. Terreno c/ 880m². Rio Molha - Estrada Jacu-Assu. Preço US\$ 5.000

PRÉDIO C/ 2 PAVIMENTOS e 196,80m², contendo 3 apartamentos um com 96,80m² e 2 com 50m² cada - Barra do Rio Cêro, lateral da rua Pastor Schneider. Preço US\$ 35.000

### ALUGA

1 terreno c/ 4.000m², na Bertha Weege - Barra do Rio Cêro

Apto c/ 2 qtos., sala, coz., BWC e lavanderia. Preço CR\$ 13.200,00

### PRAIAS

Lotes em Ubatuba - Itaguaçu e Capri

Ubatuba - Lotes a partir de US\$ 2.000 até 2.700 financiados até 60 meses

Itaguaçu - Lotes a partir de US\$ 4.000 até 6.000 financiados até 60 meses

Capri - Lotes a partir de US\$ 1.500 até 4.500 financiados até 60 meses

Tratar na R. Ângelo Rubini, 1223 - Sala 9 - Barra do Rio Cêro

Fone (0473) 72-2734 Protocolo nº 010893/ 7-6



## MARCATTO IMÓVEIS

CRECI 093



71-1411

VENDE



71-1136

Lotes  
financiados

### TERRENOS

- 001) Terreno em Piçarras a beira rio c/ 4.185m² (Ancoradouro)
- 006) Terreno na Rua Amazonas c/ 1.720m², próx. Parafusos Ewald.
- 026) Terreno na Rua 732 c/ 8.994,02m² (Loteamento Liodoro Rodrigues)
- 041) Terreno Loteamento Ana Paula III - Lote 186 c/ 447m².
- 052) Terreno em Piçarras Beira-Mar c/ 12.320m²
- 053) Terreno Rua Joaquim Francisco de Paula, c/ 2.500m². Próx. trevo do Posto Marcatta
- 055) Terreno Rua 478 (lateral rua Lourenço Kanzler) c/ 450m²
- 059) Terreno c/ 300m² (15x20) Loteamento Nicoluzzi.
- 060) Terreno c/ 535,80m² Loteamento Júlio Rodrigues Lote nº 09

### CASAS

- 013) Casa de alv., (em construção), Rua Rudolfo Lessmann, c/ 480m² e terreno de 900m²
- 037) Casa de alv., 60 m² - Loteamento Liodoro Rodrigues.
- 051) Sobrado em const. c/ 220m² Terreno de Esq. c/ 754m² Rua João Franzner Lote 25 Giovanni Manfredini
- 061) Casa de Alvenaria c/ 160m² c/ terreno de 405m² na Rua 327 - Bairro São Luiz.
- 062) Casa de alvenaria c/ 235m² c/ terreno de 1.200m². Rua Waldomiro Schmidt, nº 222 - (Jaraguá Esquerdo).
- 069) Casa de Alvenaria c/ 120m² - Bairro Vila-Nova.

### APARTAMENTOS

- 016) Edifício Caetano Chiodini c/ 147m² + Garagem
- 063) Apto. C, 107,95m², c/ dois quartos (1º andar).
- 064) Apto. Edifício Jaraguá c/ 70m² c/ 2 qtos., (1º andar)
- 065) Apto. Edifício Karine c/ 116m² c/ 3 quartos
- 066) Apto. Edifício Florença c/ 116m² 2 quartos (4º andar).
- 068) Prédio de 3 pavimentos em construção c/ 300m² Rua Frederico Burg (Rua da Rodoviária).
- 070) Apto c/ 250m², 3 quartos, uma suíte - Rua Joinville.

### LOTES FINANCIADOS

- 019) Loteamento Ana Paula III (Residenciais e Comerciais).
- 020) Loteamento São Cristóvão
- 021) CONDOMÍNIO AZALEIAS (empreendimento Classe A)
- 022) Loteamento Acapulco na Praia de Piçarras.
- 050) Loteamento Liodoro Rodrigues (Vila Rau).

### LINDO TERRENO

- 023) Arborizado, e área de 14.700m², a 5km do Centro e boa água, uma casa excelente estado e casa de caseiro.

### CHÁCARA

- 040) Chácara em Nereu Ramos c/ 160.000m² e casa e ribeira.

### TERRENO COMERCIAL

- 025) Av. Mal. Deodoro da Fonseca c/ 3.000m²
- 067) Av. Mal. Deodoro da Fonseca c/ 1.382m²

Empreendimentos Imobiliários Marcatto

Av. Mal. Deodoro, 1179

Compra e Vende

71-1136



## Até Prova em Contrário

Gallatin Warfield

Depois que o advogado de Chicago Scott Turow surpreendeu o mundo com seus *Acima de Qualquer Suspeita* e *O Ônus da Prova*, e John Grisham, um advogado do Mississippi, entrou como um furacão no mercado editorial americano, vendendo mais de sete milhões de exemplares de três romances, uma verdadeira legião de advogados bateu à porta das editoras com um romance embaixo do braço. Um deles, pelo menos, tinha uma grande história: Gallatin Warfield, advogado de Maryland, que chamou a atenção da Warner Books com o seu misto de drama de tribunal e história policial **Até Prova em Contrário**, que a *New England Review of Books* recebeu como "o romance judiciário do ano", por ser, segundo o mesmo veículo, "repleto de suspense"... "um daqueles livros que fazem o leitor virar uma página após a outra, compulsivamente, e ainda ler de novo".

**Até Prova em Contrário** conta como um promotor e um advogado aproveitam um complicado caso de homicídio para acertar contas do passado. A vítima do homicídio é um menino de seis anos, filho de um diplomata russo, o que dá ao crime repercussão internacional. O principal suspeito é T.J. Justice, um vagabundo psicopata com antecedentes criminais. Gardner Lawson, o promotor, pai de um filho pequeno, tem a razão a mais para se dedicar integralmente ao caso: a solidariedade com a família da vítima. Lawson fica apreensivo quando o FBI entra no caso, mas suas maiores dores de cabeça vêm da intervenção de Kent King, um insidioso e manipulador advogado de defesa, que tenta confundir o juiz com pistas duvidosas e provas desconcertantes. King quer a vitória a qualquer preço, dentro e fora do tribunal. Jennifer Munday, assistente de Lawson, não tem dúvida de que a hostilidade entre os dois está além do caso Justice. O resultado é um romance "emocionante e fascinante", que "leva o leitor ao fundo dos personagens e do sistema judiciário", como admitiu, no *New York Times*, Larry Bond, autor do bestseller *Vortex*.

Até Prova em Contrário - Gallatin Warfield  
Tradução de A.B. Pinheiro de Lemos  
384 págs.

# Bella Ciao

Saga de imigrantes italianos é contada domingo à noite, na SCAR

Escrita por Alberto de Abreu, **Bella Ciao** é importante na dramaturgia brasileira pelo enfoque político que apresenta. Pessoas que enfrentam uma nova terra com garra, passando por uma viagem longa e difícil trazendo a esperança da realização de seus sonhos. Através de personagens consistentes, cheios de "fogo", o autor narra como foi o contato e a assimilação das duas culturas, enfocando o crescimento e a força que guiou o movimento operário brasileiro.

Conta a história de Giovanni, Carmela e os filhos Gennarino e Maria - a família Barachetta -, que não se furta em participar da luta política que se trava em seu novo país. Suas convicções e ideais vão envolver e influenciar o destino de seus filhos.

**Bella Ciao** é apresentada pelo Grupo Teatral Phoenix, da Universidade Regional de Blumenau, com direção de Valmir Aleixo e grande elenco.

Domingo, 24 de outubro, às 19 horas, na SCAR. Ingressos CR\$ 200,00, à venda com a diretoria do Circolo Italiano, com integrantes do Coral ou no próprio local.

## Copa do mundo

# Demanda de reservas já superou a oferta

Os norte-americanos pretendem realizar a maior Copa do Mundo de todos os tempos, em termos de organização, de público nos estádios e pela TV, em volume de dólares e em show/espetáculo.

A demanda de reservas das operadoras de turismo do mundo inteiro já superou a oferta disponível, e a Comissão Organizadora fez uma distribuição dirigida e limitada, cabendo ao Brasil 5.000 lugares (apenas). Os "pacotes" para a COPA/94 prevêem dois aspectos importantes:

a) Ocorrendo a desclassificação do Brasil - (sai azar!) - antes da semi-final, e pessoa não desejar mais assistir a Copa, o valor correspondente poderá ser utilizado para

outros passeios.

b) Para a partida final terão prioridade os torcedores dos países em disputa; assim, os brasileiros só terão ingresso assegurado caso o Brasil seja um dos finalistas.

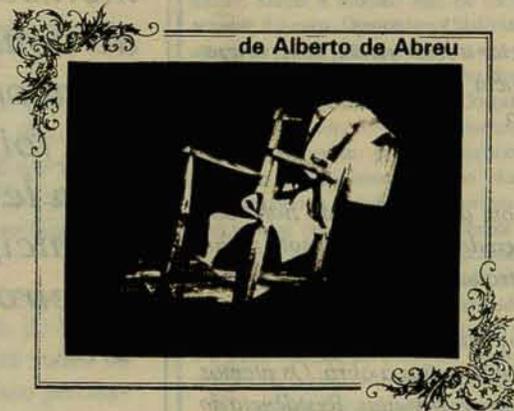
Há possibilidade de o Brasil ser cabeça de chave. Neste caso, como sorteio das chaves é, em parte o dirigido, é muito provável que o Brasil comece jogando na cidade de Orlando, onde fica também a Disney. A partida final será em Los Angeles.

Através da **Hungária** um grupo de jaraguenses estará na Copa; que tal você ser um deles?

Para maiores informações consulte a **Hungária Turismo**, fone 71-9943.

GRUPO TEATRAL PHOENIX  
Apresenta

# Bella Ciao



de Alberto de Abreu

Direção de Valmir Aleixo

## Cantor lança LP domingo em Guaramirim

**Guaramirim** - O cantor gaúcho Paulo de Paula, especializado na interpretação de músicas populares regionais, escolheu a cidade de Guaramirim para efetuar o lançamento de seu 15º LP. O Show de Paulo de Paula se dará no dia 24 do corrente, às 8 horas da noite, no Ginásio de Esportes Rodolfo Jahn.

Para orientação dos que não conhecem muito bem Paulo de Paula, o seu maior sucesso aconteceu na década de 80, com a música "Quarto de Pensão", que repercutiu em todo país.

A Prefeitura Municipal de Guaramirim, através de sua Secretaria de Educação, Cultura, Esporte, Turismo e Lazer, está emprestando todo o seu apoio ao lançamento do LP de Paulo de Paula, cedendo graciosamente o Ginásio de Esportes.

23/10/93 - Sábado -  
20:15 horas  
Fuga Mortal  
Dir: Vic Armstrong - Com: Dolph Lundgren, George Segal e Kristian Afonso - Censura 14 anos  
22:00 horas  
Filme Pornô  
24/10/93 - Domingo -  
20:15 horas  
Fuga Mortal  
25/10/93 - Segunda-feira -  
Sem Programação  
26/10/93 - Terça-feira -  
20:15 horas  
Fuga Mortal  
27/10/93 - Quarta-feira -  
20:15 horas  
Fuga Mortal

## FUGA MORTAL

Dolph Lundgren, que já foi "He-Man", o lutador de boxe russo que enfrentou Sylvester Stallone em "Rocky IV", que atuou em outros filmes de lutas e foi, recentemente, companheiro de Jean Claude Van Damme em "Soldado Universal", vem agora ao lado de George Segal e da linda Kristian Afonso num "thriller" policial de muita ação e violência, intitulado "Fuga Mortal", dirigido pelo novato Vic Armstrong.

Dolph interpreta Santee, um antigo participante de corridas de carros do deserto do Mojave, e que no momento está transportando super carros roubados. Durante uma batida, ele e seu companheiro Eddie são envolvidos em uma batalha sangrenta, que termina na morte de seu amigo e de um patrulheiro.

Ele é acusado da morte do policial e posto na prisão. Alguns meses mais tarde, Santee foge da prisão, após escapar de um atentado contra sua vida. Chega a um restaurante na estrada, onde rouba um carro e seqüestra sua proprietária, Rita (Kristian) e foge sem saber que sua refém é uma vice-xerife.

Uma terrível perseguição tem início, liderada pelo tenente Severance (Segal), um duro policial detetive de Los Angeles que não perdoa. A perseguição e a fuga se transformam numa corrida pelo deserto. À medida em que Severance se aproxima de Santee, a batalha da alta velocidade se acentua, com super carros percorrendo montanhas, onde restam poucas possibilidades de salvação para Rita e Santee.

 **OLYMPIA**  
ESCOLA DE NATACAO

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 1081  
Fone - 72-1862

*A saúde no estado líquido e certo*  
Natação para todas as idades durante o ano inteiro.

## Caso de Polícia

Udo Leal

**Nesta a P.M. não marcou. Que pena!**

Na penúltima noite da Schützenfest, o diretor de um jornal de cidade vizinha, esticou bastante a sua alegria com alguns copos de chope a mais e, não deu outra. Acabou "bebum". Ai então, com a cabeça rodando a mil RPM, resolveu comprar briga com uma pequena árvore ornamental na calçada defronte ao Parque de Eventos. A cena foi apreciada por dezenas de pessoas que riram à vontade. Mas, por mais que soqueasse a árvore, esta não caía, porém, por algumas vezes o "bebum" foi a nocaute.

No momento em que o diretor do CP chegava ao local e estacionava seu carro, o prezado concorrente "cara cheia" resolveu provocá-lo. Este, porém, ciente de sua responsabilidade e sabedor de que não adianta surrar um bêbado porque inconsciente de seus atos, nem sabe porque apanhou, preferiu o diretor do CP retirar-se do local, deixando o "esponja" no seu boxe com a pequena árvore.

Pena que a PM não chegou a apreciar a cena, senão, com certeza teria levado o dito cujo para a delegacia, lugar ideal par ele curtir devidamente o seu excesso alcoólico.

**Um "Limpa" em Massaranduba**

Sábado, dia 17, noite animada com a realização do Baile das Debutantes. Salão cheio pela presença de quase toda a nata social da pequena city. Lares vazios e mal fechados. Mas, pra que fechar bem, se aqui nada acontece?

Mas, olhos atentos e interesseiros estão observando tudo, enquanto o baile continua animado. Então, mãos à obra! Os atentos amigos do alheio começaram o seu roteiro de visitas: Residência da família Ademir Sprung: 1 filmadora completa, vídeo, toca-discos laser, 10 CD importados, máquina fotográfica profissional, dois talonários do BESC, jóias de todos os tipos e para todos os gostos.

Deixaram a casa e partiram para o Colégio Pedro Aleixo. Foram diretamente para a sala aonde estava o aparelho de vídeo e o levaram. Passaram, então, a casa do Narciso Cesar Girardi e ai começou a limpeza: vídeo, televisor, cobertor de lã para embrulhar os aparelhos, toca-fitas, filmadora, talão de cheque do BB, agência de Curitiba, cartão de crédito, documentação de um veículo de amigos da família.

Por fim, foram a APAE também em busca de um vídeo. Arrombaram o estabelecimento, mas, nada levaram.

Segundo as informações da própria policia, até o momento apenas suspeitos, pois, ao que se calcula, deve haver gente local envolvida na série de roubos. E o delegado garante que a justa vai chegar ao encaicho do bando.

**Os Sinais do Progresso Estão Chegando**

Sentiram o que aconteceu em Massaranduba? Mas, tem mais: ali, recentemente, roubaram duas motos, bem como um automóvel Corcel, sendo este de Ambrósio Hafemann, ainda com placas de Guarimirim (GN-2280), comprado de Renato Tomelin.

As quadrilhas de assaltantes estão deixando as cidades maiores e procurando as cidades pequenas, aonde o povo, que não está acostumado a estas coisas, não se preocupa muito com a segurança.

Dizem que tais seqüelas são sinais característicos do progresso que está chegando às pequenas comunidades. Mas, na realidade, são senvergonhismos que precisam ser banidos, combatidos por todos os meios. Os roubos e assaltos são mais um sinal de miséria, de fome, de gente que não tem aonde trabalhar para poder satisfazer as necessidades básicas de sua própria existência.

# Projeto de lei é proposto ao legislativo TSIP poderá ser cobrada pela Celesc

**Cobrança será administrada pela estatal e o valor será incluso na conta do consumidor, de acordo com o que foi fixado pela lei municipal de janeiro deste ano.**

**Jaraguá do Sul** - A cobrança da Taxa de Serviço de Iluminação Pública (TSIP), poderá passar a ser efetuada pela própria Celesc (Centrais Elétricas de Santa Catarina), a partir de 1994. Projeto de lei do

executivo propondo a celebração de convênio com a estatal está sendo discutido com os vereadores de Jaraguá do Sul. A TSIP incide sobre proprietários, titulares de domínio útil, possuidores e ocupantes de unidades de imóveis servidos com o referido benefício e que estejam vinculados como consumidores à rede de energia elétrica.

De acordo com o prefeito municipal, Durval Vasel, a proposta contempla a cobrança da taxa através de inclusão do valor da conta mensal de energia de cada consumidor, conforme os custos fixados por lei municipal de janeiro deste ano.

Os recursos gerados com a arrecadação da Taxa de Serviço de Iluminação Pública, serão revertidos, propriamente, ao pagamento das contas de energia elétrica, resultantes da iluminação das ruas da cidade, bem como à manutenção da

rede, inclusive com reposição de lâmpadas e instalação e renovação de materiais necessários ao sistema.

Está previsto no projeto, também, que quando a soma arrecadada for superior a que se destina, os saldos deverão ser aplicados na melhoria do padrão da iluminação, na extensão e deslocamento de linhas da área pública, iluminação ornamental, especial, em avenidas, praças, logradouros, pontes, quadras de esportes e outros locais destinados ao uso público.

De acordo com o convênio a ser autorizado, que também está previsto no projeto proposto, a prefeitura municipal facultará à Celesc a dedução de 5% da arrecadação da TSIP que cabe ao município, a título de encargos financeiros pelos serviços de lançamento, arrecadação e controle das taxas e dos materiais.

## Abastecimento d'água

# Novo sistema só no final do ano

**Schroeder** - A ativação do novo sistema de abastecimento d'água do município de Schroeder, que deveria ocorrer no início deste mês, ainda terá de esperar pelo menos mais trinta dias. De acordo com o prefeito Hilmar Rubens Hertel, toda a estrutura da Estação de Tratamento, bem como o reservatório já estão prontos, no entanto falta a colocação do material utilizado na filtragem - brita especial, areião e carvão ativo. Hertel informou que este material especial e que representa 60 caminhões carregados, é de responsabilidade da Casan e a demora da remessa está adiando a

implantação do sistema.

O prefeito declarou ainda que todo o trabalho que estava a cargo da prefeitura municipal já foi concluído. "Resta apenas a colocação do material de filtragem e por fim a ativação do sistema, o que deve ocorrer mais próximo do final do ano", disse Hilmar.

Eletambém está intermediando um convênio de cooperação entre a Casan/Florianópolis e o Samae de Jaraguá do Sul para o fornecimento de água encanada para a localidade de Itoupava Açu, através do reservatório instalado no bairro de Santa Luzia.

"A comunidade de Vila

Itoupava Açu pertence ao município de Joinville, mas está localizada na ponta de Joinville que faz divisa com Jaraguá do Sul e Schroeder e suas 150 famílias estão mais ligadas a Schroeder que com seu município de origem", declarou Hilmar.

Naquela comunidade também o prefeito de Schroeder está viabilizando a construção de uma ponte sobre o rio Bracinho com a participação das prefeituras de Schroeder e Joinville, ligando a Vila Itoupava Açu com a Vila de Bracinho, tornando ainda mais prático o deslocamento dos moradores daquela região.



Viação Canarinho Ltda.

# TRANSPORTE COM CARINHO

Seama e Fatma autuaram empresas poluentes

# Fiscalização flagrou despejo de efluentes

**Jaraguá do Sul** - Em ação conjunta a FATMA - Fundação para o Amparo da Tecnologia e do Meio Ambiente -, e a Secretaria de Agricultura e Meio Ambiente da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, autuaram, no último dia 20, duas empresas jaraguenses que estavam descumprindo a legislação ambiental e despejando efluentes líquidos, poluidores, nos rios Itapocu e Jaraguá, sem o devido tratamento. As empresas Duas Rodas Agroindustrial e James Lavanderia foram multadas em CR\$ 120 mil e terão que sanar todos os problemas no prazo máximo de 30 dias.

De acordo com o Secretário Ingo Paulo Robl, ambas as empresas possuem sistemas de tratamento de efluentes líquidos, mas

foram descobertas canalizações que conduzem todos os poluentes diretamente para os rios. "Este artifício é usado por mais empresas para burlar a lei e evitar os gastos com os tratamentos necessários".

Robl disse ainda que as fiscalizações serão intensificadas por

todas as empresas que estão envolvidas na primeira etapa do projeto de despoluição da bacia hidrográfica do rio Itapocu "e todas as que estiverem descumprindo a lei serão punidas rigorosamente, pois só assim vamos coibir os abusos", declarou o secretário.

## Ação conjunta será proposta

No próximo dia 27, às 19 horas, no auditório da Rede Feminina de Combate ao Câncer, de Jaraguá do Sul, as secretarias de Agricultura e Meio Ambiente e de Saúde, juntamente com entidades representativas da comunidade e empresariado, realizarão uma reunião com o objetivo de discutir a qualidade de vida no município, a partir dos cuidados com o meio ambiente.

De acordo com Ingo Robl, secretário de Agricultura e Meio

Ambiente, "apesar de que ainda não existem focos de dimensões incontornáveis, é preciso que se tomem certos cuidados para evitar que a degradação ambiental se torne excessiva".

Ele informou ainda que a reunião tem a pretensão de buscar saídas conjuntas para todos os problemas "e por isso precisamos da participação da população às iniciativas e esforços, sob pena de que os investimentos e ações nada resolvam, se resumidas apenas ao poder público".

Destaque empresarial

## Marisol recebe prêmio Mérito Lojista de 1993

**Jaraguá do Sul** - Pela sexta vez em 7 anos a Marisol S.A. Indústria do Vestuário, recebeu o prêmio Mérito Lojista, versão 1993, na categoria confecção infantil. A solenidade de entrega acontece no próximo dia 30 de novembro no Hotel Maksoud Plaza, na capital do estado de São Paulo. O prêmio Mérito Lojista é concedido pela Confederação Nacional dos Diretores Lojistas (CNDL), que anualmente junto com os 567 CDLs (Clube de Diretores Lojistas), elegem os melhores fornecedores.

De acordo com os diretores da Marisol, este prêmio é visto como

um reconhecimento de seu trabalho. A pontualidade nas entregas de mercadorias, a qualidade dos produtos e serviços e a confiabilidade na empresa foram alguns dos aspectos analisados por mais de 1,5 milhão de lojistas, de todo o país, que elegeram pelo voto os melhores fornecedores do Brasil.

A Marisol atende hoje a mais de 16 mil pontos de venda em todo o Brasil através de uma equipe de 170 representantes comerciais. A empresa está presente no mercado com quatro marcas - griffes - Marisol, Criativa, Lilica Ripilica e Tiger T. Tiger.

Igreja Católica Apostólica Brasileira (I.C.A.B)

## O Estado e o Direito da Religião

A atitude mental de afastamento da Religião dos negócios públicos levou ao segundo período mais contemporâneo, em que a religião é considerada inimiga dos negócios públicos. A transição é algum tanto natural, pois dizer que a religião é impertinente à ordem social vale o mesmo que conceder a irreligião predomínio na ordem social. Deixar a religião fora dos negócios públicos não é como deixar o azul fora de uma colcha de retalhos; é como arrancar os olhos fora da cabeça. A cegueira é a consequência da doutrina de que os olhos são desnecessários a vida; A desavença é a consequência da doutrina de que o mútuo amor é desnecessário entre as relações entre marido e mulher; a violência, a desordem, o derramamento de sangue são a consequência da doutrina de que a justiça é estranha a ordem econômica. De modo semelhante, deixar a religião fora da ordem social não é a negação de alguma coisa indiferente; é a privação de alguma coisa indispensável. Deixar fora da ordem secular a justiça, o amor, a caridade, os direitos humanos, os deveres, todos os quais pertencem a religião, é como deixar a alma fora do corpo. Deixar a alma fora do corpo não é ficar com o corpo sem alma, é a morte; deixar a religião fora da sociedade não é ficar com uma civilização secular, é o caos. Demonstra a história, que, se uma sociedade ignora a religião, nunca se transforma exatamente em uma sociedade irreligiosa; torna-se anti-religiosa. A vida é apenas a soma das forças que resistem a morte, e uma vez terminada a resistência a estas forças contrárias, começa o desaparecimento. Do mesmo modo, no mesmo instante em que se nega à religião o direito de interferir na ordem política e econômica, apodera-se destas a anti-religião. A ordem secular nunca vive no vácuo: nem mesmo neutra pode ser; se os cidadãos de um Estado abandonaram a religião e o seu dever de dar a Deus o que a Deus pertence, imediatamente julgara Cezar que até Deus recebe sua autoridade de Cezar. É então permitido a qualquer propagandista barato do Marxismo, pregar o seu Ateísmo ou o seu racismo, enquanto o homem de Deus que prega a justiça e a caridade é tido como um inútil intruso. O ódio de classe é o mau fruto do desprezo da caridade; a desonestidade em política é a triste herança do desprezo da justiça; O comunismo, Marxismo na vida nacional é o resultado do desprezo da redenção e do amor fraterno.

A verdade é que aqueles que ignoram a religião no meio político e social a ignoram porque crêm nela não com a fé viva dos redimidos, mas com a fé dos condenados. Não haveria nunca vacinação se não houvessem germes; não haveria nunca proibição se não houvesse algo a proibir, e não haveria nunca ateísmo se não houvesse alguém a negar. Seu ódio é apenas a vã tentativa de desprezo. Odeiam simplesmente porque foram destinados a amar.

É preciso que o homem seja redescoberto, não o homem animal que tanto conhecemos, mas o homem racional que conhecemos tão pouco. Essa redescoberta está condicionada ao conhecimento daquele a cuja imagem e semelhança foi o homem criado, pois só quando reconhecemos os direitos de Deus é que o homem começa a ser livre.

Se você deseja ser Padre, e entende ter esta vocação pela graça de Deus, entre em contato conosco, pela CXP:42, Corupá, 89.280.000.

OBS: Na ICAB você pode ser Padre: casado ou solteiro.

Implorando as bênçãos de Deus e Maria Medianeira de todas as graças, nos despedimos deixando a nossa Bênção em nome do Pai, do Filho e do Espírito Santo.

Diacono: Antonio Duarte Santos Rodrigues.

Igreja Católica Apostólica Brasileira (ICAB).

## Cassuli Advogados Associados S/C Ltda.

Para o empresário que deseja se preocupar somente com seu negócio.

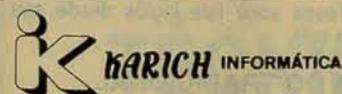
Problemas trabalhistas deixe por conta de nossa equipe de advogados.

Rua Donaldo Gehring, 135

Cx. Postal 50

Fone 71-7522

Fax. 72-1820



Computadores, Suprimentos, Periféricos. Mais de 200 itens em estoque.

Promoção:

-Papel p/fax 216 x 30 Termocopy CR\$ 410,00

\*Válido até 1º/10/93 ou enquanto durar o estoque.

Hor.: Seg. a sexta 8:30 às 12 e 14 às 18:30 - Sáb. 8:30 às 12:30

Rua Leopoldo Janssen, 37 esquina c/ Exp. Gumerindo da Silva. Telefone/fax (0473) 72-2764



## COMPRA FELIZ. PRA VOCÊ GANHAR SEMPRE.

Comprando no nosso Breithaupt você ganha duas vezes: Primeiro com a qualidade dos produtos e as ofertas em todos os departamentos. Depois você troca tickets e Notas por cupons para concorrer a 2 AUTOMOVEIS Gol 1000 zero km, além de muitos outros prêmios. Serão 5 sorteios, 2 series.

3º

SORTEIO

06.11.93



2 Betoneiras 145 l Menegotti  
2 Conjuntos Misturadores para Lavatório Docol  
2 Kits com 4 latas de Tinta Látex PVA Cascor Alba  
2 Secadoras Roupas Walter Muller  
2 Batedeiras Britânia

VOCÊ GANHA SEMPRE

## Rápidas

\*E o GE Juventus acabou perdendo a sua invencibilidade no jogo da última 4ª feira na cidade de Brusque. A equipe realmente esteve abaixo da crítica e mereceu a derrota, alguns atletas fizeram a sua pior apresentação desde quando estão vestindo a camisa juventina, o técnico Picolé já está pensando em mexer na equipe, mas com todo cuidado para não trocar seis por meia dúzia.

\*Hoje tem um grande jogo no estádio João Marcatto, valendo a decisão do Campeonato Estadual de Juniores, 1ª partida, o Molequinho enfrenta o Criciúma, com certeza a torcida irá prestigiar os garotos do Juventus, afinal de contas é a decisão de um campeonato, o jogo começa às 16 horas, largando com uma vitória o Molequinho dará um grande passo para a conquista do título, quem sabe!



Osnildo Bartel Júnior, na posição 1 hora (seta), conquistou título junto com sua equipe

PRA QUEM GOSTA

DE TER ESTILO,

O melhor em ternos, blazers, camisas, vestidos e sapatos com a ousadia e o charme do seu jeito de ser.

ELEGÂNCIA É

*Kamisão*

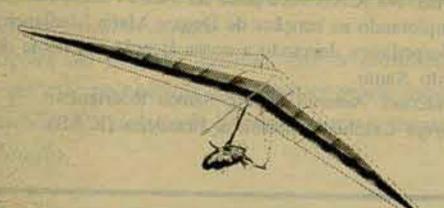
Vestindo Você de Corpo Inteiro - Gêtúlio Vargas, 55

INGLÊS

PARA

GENTE

JOVEM



Agora você já não precisa perder vários anos numa sala de aula para falar inglês. Na Wizard Teens você fala inglês desde seu primeiro dia de aula.

**SAIA DO TRADICIONAL  
VENHA PARA A WIZARD**

- Método moderno e arrojado como você.
- Turmas reduzidas ambiente descontraído e positivo.
- Atividades culturais.
- Laboratório de áudio e vídeo.
- Intercâmbio cultural com a "Wizard International" na Califórnia.



**WIZARD**  
TEENS

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 820  
Fone 72-3407

## Bartel venceu prova em Piracicaba Para-quedista de GM é campeão brasileiro

Guaramirim - O para-quedista Osnildo Bartel Júnior, de Guaramirim sagrou-se campeão brasileiro na categoria FQL-12 - Formação Queda-Livre 12 integrantes -, no Campeonato Brasileiro realizado em Piracicaba (SP), entre 15 de julho e 1º de agosto. Bartel também participou em duas outras categorias conquistando boas classificações.

Ele, que pratica para-quedismo há vários anos, contando com o

patrocínio da empresa Dalcelis, disse que foram observadas muitas melhorias em relação ao campeonato do ano passado. "Neste ano foi utilizado o vídeo ar-ar, como meio auxiliar para o julgamento dos saltos; a infraestrutura toda da competição foi remodelada para melhor abrigar os atletas, além de diversos serviços prestados durante a competição como "staff" - pessoal de apoio -, organização e o

desempenho de um modo geral", destacou ele.

O para-quedista disse ainda que seu patrocinador ofereceu, além de uniforme para a organização, toda a premiação da competição - troféus, medalhas e placas de homenagem à autoridades. Bartel integrou ainda as equipes de FQL-4 (ficando em 14º lugar) e FQL-8 (classificando-se em 5º).

### Copa Santa Catarina

## Juventus perde do Brusque. 2x0

Jaraguá do Sul - Jogando na última quarta-feira na cidade de Brusque, em partida válida pela segunda rodada do retorno da Copa Santa Catarina, o GE Juventus acabou sofrendo a sua primeira derrota na competição.

O Juventus começou jogando um bom futebol, mas isto durou apenas 10 minutos, quando o time brusquense resolveu partir para cima dos juventinos, e logo aos 13 minutos de partida Neilor de cabeça colocava a bola longe do alcance do goleiro Marcio Ventura após um cruzamento da esquerda.

A equipe brusquense

abusava do jogo violento durante a partida, tanto que o zagueiro Solis acabou sendo expulso ainda na primeira etapa. Mas aos 32 minutos novamente Neilor ampliava o placar novamente de cabeça, sendo praticamente um replay do primeiro gol, e dando cifras definitivas ao marcador ainda na primeira etapa em 2 a 0.

Na segunda etapa o panorama da partida, não se modificou, o Moleque Travesso não conseguia apresentar as boas atuações das partidas anteriores, mesmo assim a

grande chance juventina surgiu na segunda etapa quando o centroavante Adamato cabeceou e o zagueiro brusquense salvou em cima da linha. Sem dúvida a equipe do GE Juventus apresentou um futebol abaixo da crítica, mesmo assim a equipe continua na liderança do grupo C com 13 pontos.

A renda do jogo na cidade de Brusque somou CR\$ 140.000,00 com 466 pagantes. No outro jogo do grupo na cidade de Mafra o Operário foi derrotado pelo Blumenau por 3 a 2.

# SANTA MARTA

CONSTRUTORA, INCORPORADORA E IMOBILIÁRIA LTDA.

PROJETOS, CONSTRUÇÃO, DECORAÇÃO, VENDAS DE TERRENOS, CASAS E APARTAMENTOS rua Reinaldo Rau, 541 - Fone: 72 3 2 8 2